

L'Union

Un magnifique Pageant
aura lieu lors des fêtes
du Centenaire
d'ARTHABASKA
les 28-29-30 juin et 1-2 juillet

des Cantons de L'Est

"LIBERTE SOUS L'EGIDE DES LOIS"

L'avenir appartient à celui qui s'y prépare.
Préparez le vôtre, grâce à une assurance sur la vie.
Raoul L'Heureux
ASSUREUR VIE
Spécialité: Plan d'économie
25, rue St-Joseph, WARWICK, P. Q.
La Cie d'Assurance-vie NORTHERN

85ème Année

Jeudi, 31 mai 1951

No 25

La fête du Sacré-Coeur aura lieu dimanche à Victoriaville

Chambre de Lecture
Assemblée Législative.

Procession aux flambeaux à 8 h. p.m. — Triduum préparatoire. — 10e anniversaire de la Ligue du Sacré-Coeur de Victoriaville.

La Ligue du Sacré-Coeur de Ste-Victoire fête, cette année, le 10e anniversaire de sa fondation. A cette occasion, une grande manifestation publique est organisée par la Ligue elle-même, dimanche le 3 juin, précédée d'un triduum auquel toute la population est convoquée. Les trois jours de ce triduum qui commence aujourd'hui même sont appelés:

Jeudi, 31 mai: jour de redressement de la conscience.

Vendredi, 1er juin: jour de réparation.

Samedi, 2 juin: jour d'apostolat.

Les offices du soir de ce triduum préparatoire à la fête du Sacré-Coeur ont lieu à 7 h. 30 p.m. en l'église Ste-Victoire.

Dimanche, le 3 juin, jour du triomphe de l'amour divin,

une messe solennelle aura lieu à 10.00 heures et le Très Saint Sacrement sera exposé durant toute la journée.

A 8.00 heures du soir, la procession aux flambeaux se mettra en branle et suivra le parcours suivant: rues Albert, St-Joseph, St-Louis, Notre-Dame, Du Marché, Héon, Poitras, jusqu'au reposoir sur la terrasse de l'Académie où aura lieu le grand triomphe du Sacré-Coeur, sermon salut etc...

Les flambeaux seront en vente aux deux églises.

La ligue du Sacré-Coeur avait comme premier président M. Henri Auger. Le président actuel est M. Irénée Chabot, agronome.

La fête du Sacré-Coeur sera célébrée à Arthabaska vendredi soir.

LE DERAILLEMENT DE DAVELUYVILLE



Une scène du déraillement survenu dans la nuit de dimanche à lundi à Daveluyville. On aperçoit les wagons penchés sur la voie et un wagon à marchandise dans une position verticale par rapport à la voie ferrée. Deux hommes ont perdu la vie dans cette tragédie; il s'agit du mécanicien M. A Bissonnette, de Charny, qui a été tué instantanément. Le chauffeur de la locomotive, M. Sarto Paquet est mort peu après son admission à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska lundi matin.

Les convois de voyageurs et de marchandises Montréal-Halifax qui circulent habituellement sur cette ligne ont emprunté la voie qui passe par Victoriaville et Richmond durant les journées de lundi et mardi.

Un incendie détruit la maison de M. Adrien Fleury

Au cours de l'avant midi de dimanche, alors que toute la population d'Arthabaska assistait à la procession de la Fête-Dieu, un incendie s'est déclaré à la demeure de M. Adrien Fleury dans le 5e rang d'Arthabaska, près de la route de St-Norbert.

L'alerte fut donnée immédiatement et les pompiers vo-

lontaires se rendirent sur les lieux. Malheureusement le manque d'eau empêcha la brigade de travailler efficacement et il fut impossible d'arrêter la marche des flammes. La bâtisse a été détruite de fond en comble. Les autres bâtiments de ferme ont cependant été protégés et les volontaires ont réussi à mettre en lieu sûr une partie du ménage.

LA FETE-DIEU A ETE CELEBREE AVEC ECLAT DANS NOS PAROISSES

Une température clémente a permis aux fidèles de la plupart des paroisses de la région de célébrer avec éclat la Fête-Dieu. La traditionnelle procession a été suivie avec une dévotion toute particulière et des foules plus nombreuses que jamais se sont jointes au clergé pour rendre hommage à Jésus-Hostie.

COMMISSAIRES POUR LE DIOCESE DE NICOLET

MM. J.-W. Denis, Henri-R. Dufresne, tous deux notaires, Renaud Chapdelaine, protonotaire, Georges-Etienne Roy, médecin, et Bertrand Bélanger, tous de Nicolet, ont été nommés commissaires pour l'érection civile des paroisses du diocèse de Nicolet.

ATTENTION AMATEURS DE CHASSE ET DE PECHE

C'est mardi le 5 mai, à 8 heures p.m. qu'aura lieu à la salle de la Légion Canadienne, une conférence agrémentée de projections de films sur la chasse et la pêche.

Le conférencier sera M. D'Esneval Panet Raymond, organisateur de clubs de chasse et pêche. Ne manquez pas de venir vous renseigner sur votre sport favori, l'entrée est absolument gratuite.

La Qn-Cé 1, ééau . oM 5'h-

Assemblée

Une assemblée des éleveurs de lapins aura lieu le 5 juin à 8 h. 00 p.m. au Bureau des Agronomes, Hôtel de Ville de Victoriaville.

On y discutera de la prochaine exposition agricole de Victoriaville.

LE CHANT DU CENTENAIRE VIENT D'ETRE PUBLIE

"Je te salue Arthabaska"

Les éditions Sainte-Cécile, des Frères du Sacré-Coeur, viennent de publier le chant du Centenaire. Cette mélodie qui servira de thème musical aux grandes célébrations qui auront lieu à Arthabaska à la fin du mois de juin a été composée par un fils d'Arthabaska le Rév. Frère Barnabé, s.c.

D.M., petit-fils de Théotime Lemieux, pionnier des Bois-Francis, et de Évelise Fournier. Les paroles sont du Chanoine A. Théroux. On peut des maintenant se procurer des exemplaires au prix de .02 cents, à la Librairie de L'Union. L'accompagnement de piano se vend .35 cents l'exemplaire.

25ieme ANNIVERSAIRE DE MARIAGE

M. et Mme Robert Côté recevaient, samedi le 26 mai, à l'occasion du Jubilé d'Argent de M. et Mme François Allard très avantageusement connus dans cette ville.

Un grand concours de parents et d'amis étaient présents, mentionnons: deux fils du Très-Sacrement, leur fille Jean-Paul et Marcel des Père (suite à la page 7)

Un million! une perle précieuse!



Le maire de Toronto, Hiram McCallum, a eu sa part du gâteau du dixième anniversaire de service Toronto-New York d'Air-Canada, (TCA) le 10 mai dernier. On voit ici le premier magistrat de la Ville Reine en compagnie de la jolie hôtesse Vivien Hendren goûtant au gâteau. Tous les passagers ayant pris part à l'envolée du 10 mai dernier ont aussi eu l'avantage de célébrer cet heureux anniversaire en se divisant les autres parties du gâteau.

(Photo TCA)

Je gage, mon ami, que vous cherchez une perle précieuse, et vous mademoiselle, vous courrez au trésor ??? en effet vous ne voudriez pas entrer dans la vie conjugale avec n'importe qui; c'est une femme dépareillée, ou c'est un homme idéal (ou qui se rapproche un peu de l'idéal...) que vous épouserez. Soyez félicités chers jeunes, vous parlez d'un bon principe, vous marchez sur un terrain solide... Mais, dites-moi, peut-être l'avez-vous trouvée celle ou celui que votre cœur cherche et aime... Ecoutez la voix de l'expérience pour savoir si vraiment, celle ou celui que vous fréquentez présentement vaut un million.

Aspect physique :

"L'apparence joue un rôle important mais ne devrait pas tenir la première place... Pour que la jeune fille soit réellement belle et attrayante, nous lui demandons d'être naturelle".

"La santé est le plus important facteur physique tant pour le futur père de famille

que pour la future maman..."

Aspect intellectuel :

"L'homme et la femme doivent être du même niveau intellectuel afin qu'il y ait ainsi communauté de vues et échanges d'idées."

"Il est nécessaire qu'ils aient de la tête..." Que l'homme soit une "compétence", et que la femme ait l'ambition d'être une bonne ménagère, bonne cuisinière, bonne couturière...

"Ce serait une grave erreur que de se marier au-dessus ou au-dessous de la classe sociale".

Aspect moral :

"Les prévenances, le don de soi, la gaieté, l'égalité d'humeur, l'optimisme sont des aliments de l'amour."

"Que les jeunes gens sachent que les jeunes filles exigent de la délicatesse en amour."

Pour l'un et l'autre il y a aussi les grandes vertus d'économie, de sobriété, de pureté et de loyauté qu'il faut développer...

Aspect religieux :

Recherchez-vous chez votre futur conjoint ces qualités qui feront de lui un mari vraiment chrétien ? Pour épouse et future maman de vos enfants, exigez-vous de celle que fréquentez le grand esprit de foi et la vraie piété qui lui seront nécessaires ?

Elle, ne fréquente qu'une fois l'an les sacrements... lui, a la vilaine habitude du blasphème... Avec cette personne, croyez-vous fonder un foyer qui sera béni de Dieu?... — Erreur à éviter : le mariage mixte, c'est-à-dire avec un non-catholique. (C'est l'expérience de l'Eglise qui parle !)

Voilà un "soupçon" de certaines idées qui sont développées dans une des 15 leçons du Cours de Préparation au Mariage du Centre Catholique d'Ottawa. Si des milliers de jeunes ont suivi ce Cours, ne seriez-vous pas capable de le suivre vous-même ? Commencez dès aujourd'hui. Plus tard il sera peut-être trop tard. Vous fréquentez, eh bien c'est le temps ! En lisant ce cours vous apprendrez à discerner le pur argent du faux, l'or pur de l'alliage; vous saurez où se trouve le trésor, la perle précieuse qui n'a pas de prix... Demandez les renseignements gratuits au sujet des Cours de Préparation au Mariage par correspondance au :

SERVICE De

Préparation
au Mariage,

Centre Catholique,
1, rue Stewart,
OTTAWA, Ont.



POUR LA PREMIERE FOIS A VICTORIAVILLE

L'unique Maurice Chevalier, le roi incontesté de la chanson fantaisiste et du music-hall, donne plus que jamais du caractère à ses chansons, ses histoires et les personnages qu'il incarne. Il sera en personne sur la scène du Théâtre Laurier, de Victoriaville, le lundi soir, 11 juin, à 8.30 heures.



POUR VOS ASSURANCES

VOYEZ

P.-H. PLOURDE Ltée

P.-A. POIRIER

P.-H. PLOURDE

VICTORIAVILLE

Pour toutes vos transactions immobilières, voyez

Octave Poudrier

Agent d'immeubles

24, rue Victoria

Tél. 2139

VICTORIAVILLE, QUE.

Pour Vos Troubles De Pieds?

J.-N. ROUSSEAU, diplômé

PEDICURE — CHIROPODISTE
Spécialiste pour Maux de Pieds

CORS ENLEVÉS SANS DOULEUR

Chaussures Orthopédiques, sur mesure, pour le confort des PIEDS.

LIMITE aux MAUX de PIEDS SEULEMENT

QUELQUE SOIT VOTRE CAS, LES RENSEIGNEMENTS SONT GRATUITS.

Pour rendez-vous, Téléphonez à 417

193, rue St-Louis

PLESSISVILLE, P. Q.

En Amérique du Sud
on paie \$2.50 PLUS l'heure
150 EMPLOYEURS
LIVRET D'INFORMATION \$1.00
PASSAGE PAYÉ
DEPTO. INDUSTRIA do TRABALHO LA TASCÁ
957 rue Roy, Montréal, P. Qué., Canada
(écrire: nom, adresse en lettres moulées, s.v.p.)

17-5-jno

J. ROBERT NOËL

ENTREPRENEUR GENERAL

116, Ave Des Erables

Tél. 174

ARTHABASKA, P. Q.

Case Postale 188

Tél. 2335

JEAN ROY, C. A.

Comptable Agréé — Syndic Licencié

120, Notre-Dame Est

VICTORIAVILLE

30-5-51

LA RUE SAINT-JACQUES, MONTREAL

- 1.—De quelle manière opère le centre financier de Montréal.
- 2.—Apprenez comment les acheteurs et les vendeurs du monde entier transigent par l'entremise des Marchés de Montréal.
- 3.—Notre pamphlet illustré vous donnera une description détaillée des opérations de ces marchés.
- 4.—Venez, écrivez ou téléphonez à notre bureau et procurez-vous un de ces pamphlets.

C. B. Charron & Cie

Membres du Curb de Montréal
MONTREAL — GRANBY — DRUMMONDVILLE — VICTORIAVILLE

30 Est, rue Notre-Dame, VICTORIAVILLE, Tél. 3543

L.-R. CHARRON, Gérant

Impressions de qualité

L'Imprimerie
d'Arthabaska Inc.

ARTHABASKA, P. Q.

L'Union

des Cantons de L'Est

Jeudi, 31 mai 1951

ENCOURAGEZ
NOS
ANNONCEURS

Tournoi de golf

Cinquième tournoi de golf annuel des Chambres de Commerce Senior et Junior organisé par la Chambre de Commerce des Jeunes.

Ce tournoi annuel, toujours plus intéressantes. très apprécié, rempli de gaieté et de franche camaraderie, aura lieu le dimanche, le 10 juin 1951, à 1.00 p.m. au Club de Golf Victoria, Chalet des Cèdres. Des activités variées tels que golf, sous la direction de J. Poirier, tennis, jeux intérieurs, sous la direction de G. Binette feront de cette journée une des plus intéressantes. Un buffet froid d'usage clôturera cette journée bien remplie. Les membres des Chambres Senior et Junior sont cordialement invités à venir rehausser cette fête de leur présence. Jules Poirier, Président, comité d'organisation du tournoi de golf.



MURIEL HALL, le charmant contralto qui unit à une technique vocale exceptionnelle, une interprétation sensible. Cet artiste grande classe est une vedette de réputation internationale. CHRC fait entendre régulièrement Muriel Hall, à "IMPROMPTU", de 9.45 à 10.00 hrs.

ON PREVOIT UN RECORD DE CONSTRUCTION CETTE ANNEE

On a enregistré au bureau de construction à Victoriaville dans les quatre premiers mois de l'année, \$32,190 de plus comparativement à la même date l'an dernier. Déjà on a accordé pour \$118,000 de permis en 1951, comparativement à \$85,810 en 1950.

Les permis qu'on a accordés en janvier sont de \$3,100, contre \$400 en 1950, en février on a relevé \$5,400 contre \$2,500, en mars \$245,000 contre \$7,700, et en avril \$85,000 contre \$75,210.

En se basant sur ces chiffres, la demande de permis en mai devraient dépasser les \$131,700, qui avaient été accordés en mai l'an dernier.

On devrait établir un nouveau record pour la construction cette année, à Victoriaville.

DEMANDE DE SOUMISSION

La Commission Scolaire de la Paroisse de Ste-Victoire d'Arthabaska fait appel aux entrepreneurs généraux pour la construction d'une maison d'école dans l'arrondissement No 1, suivant les plans et devis fournis par le Département de l'Instruction Publique.

Les entrepreneurs qui désirent faire une soumission devront se procurer les plans et devis au bureau du Secrétaire-trésorier au 2e étage dans l'Hôtel de Ville à Victoriaville. Ces soumissions devront être livrées au bureau ci-haut mentionné au plus tard le 11 juin 1951, à 6 h. p.m.

Un chèque accepté d'une banque à charte du Canada, fait à l'ordre de la Commission Scolaire et représentant dix pour cent du montant de la soumission, devra être donné par l'entrepreneur lors de la signature du contrat.

La Commission Scolaire se réserve le privilège d'accepter ou de refuser ni la plus haute, ni la plus basse, ni aucune des soumissions. Donné à Victoriaville, le 17e jour du mois de mai 1951. 31-5-51

J.-ROD. HOULE,
Sec.-Trésorier

La Commission Scolaire,
Paroisse de Ste-Victoire
d'Arthabaska

Reponse aux arguments contre la pasteurisation du lait

P.-E. BEGIN, M.Sc. (1)

LE LAIT PASTEURISE CONTIENT MOINS DE GRAS :

On peut facilement prouver le contraire par l'analyse chimique. C'est une méthode bien imparfaite que de juger la quantité de gras d'un lait d'après l'épaisseur de la couche de crème. Le crémage du lait est un phénomène physique. On sait que le gras existe dans le lait sous forme de globules sphériques et que ces globules sont groupés en grappes. Plus les grappes sont tassées, moins la couche de crème sera épaisse. C'est un peu comme un panier de raisin rempli de grappes. Si on enlève les grappes et qu'on replace le raisin dans le panier, on aura la même quantité de raisins mais le panier ne sera rempli qu'à moitié. On peut diminuer l'épaisseur de la couche de crème même dans le lait cru par l'agitation. Si on prend une bouteille de lait cru possédant une couche de crème d'une épaisseur, disons de quatre pouces, en agitant cette bouteille de façon à incorporer la crème dans la masse du lait, la couche de crème au deuxième crémage n'aura pas quatre pouces d'épaisseur. Ceci s'explique par le fait qu'au second crémage, les grappes de globules de gras seront plus tassées dans la partie supérieure de la bouteille. Une pasteurisation bien faite ne diminue pas sensiblement l'épaisseur de la couche de crème. Dans la plupart des cas où l'on trouve une différence d'épaisseur de la couche de crème, on ne compare pas le même lait ou la pasteurisation est mal faite.

LA PASTEURISATION CHANGE LE GOUT DU LAIT :

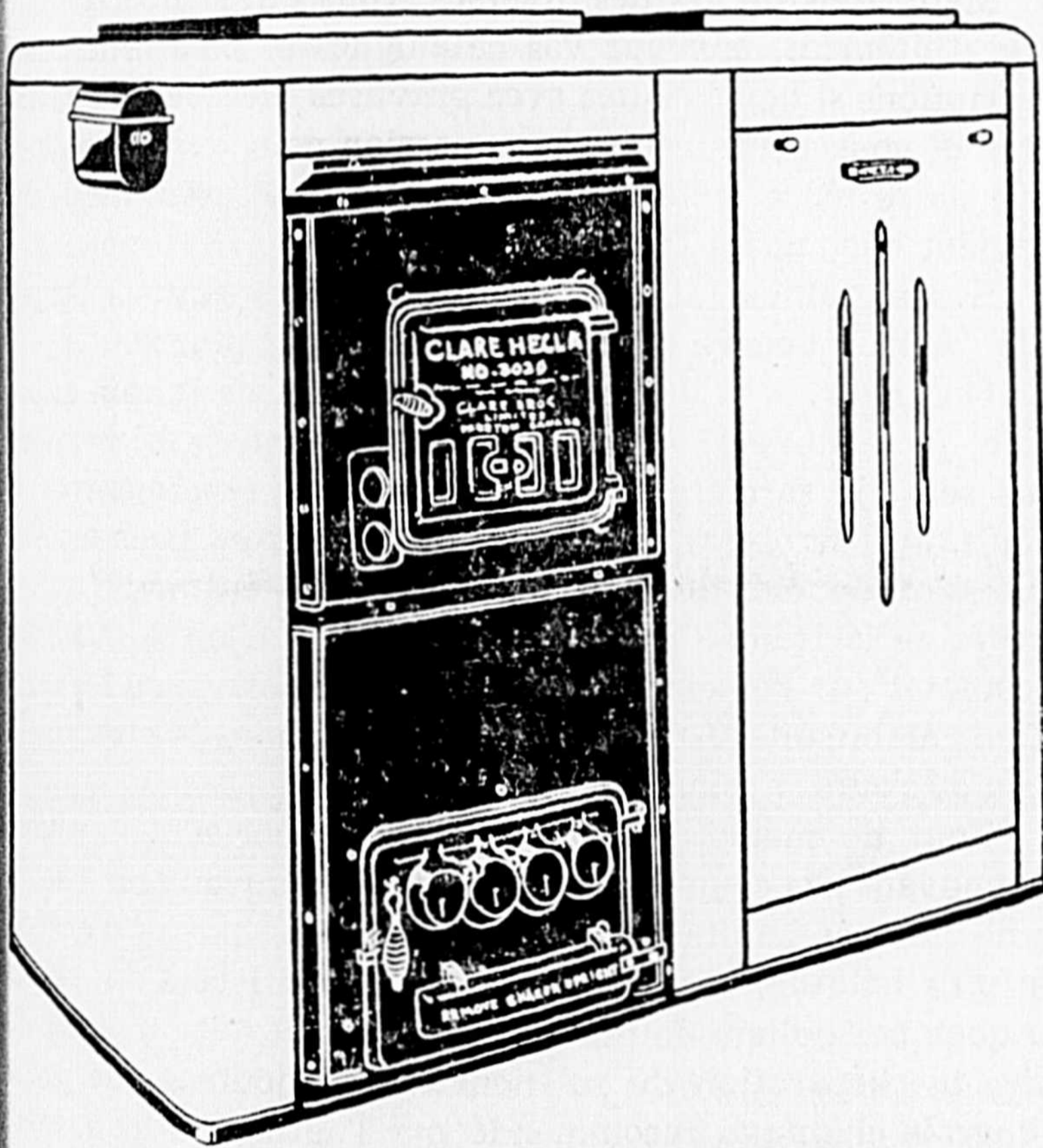
Plusieurs causes diverses peuvent influencer le goût ou la saveur du lait, ce sont : La race de vache, le troupeau, les aliments consommés par les vaches, les senteurs fortes auxquelles le lait est exposé, les pâturages, la localité, le laitier, l'état physiologique de la vache et même les personnes qui le boivent. Quand on goûte le lait de plusieurs laitiers différents, on trouve plusieurs goûts divers. Pour trouver une différence de goût, il faudrait comparer le même lait, avant et après la pasteurisation. Dans les épreuves de dégustations pour juger de l'influence de la pasteurisation sur le goût, on ne réussit pas à trouver de différence. Il existe une grande variété de goûts divers dans le lait de différents marchands de lait cru. Si on goûte le lait pasteurisé mélangé d'une laiterie en comparaison avec le lait d'un seul troupeau, il est évident que le goût sera différent.

LE LAIT PASTEURISE, C'EST DU LAIT DE MACHINE :

A ce compte, on peut considérer presque tous les aliments en conserve comme des aliments de machine. La même chose s'applique au pain et à plusieurs autres aliments. Ceux qui font une telle assertion, sont des gens peu sérieux et souvent de mauvaise foi. Plusieurs marchands de lait cru font la traite de leurs vaches au moyen d'une trayeuse mécanique. Dans ce cas, on pourrait dire que leur lait est du lait de machine.

(1) Directeur des études et Professeur de Technologie laitière à l'Ecole de Laiterie de la Province de Québec, à St-Hyacinthe.

Clare Hecla



Fournaise Air Climatise

Cette fournaise est fabriquée pour chauffer seulement à l'huile ou au charbon et à l'huile moyennant un léger supplément, elle comporte les avantages suivants :

Fournaise placée à l'endroit désirée.

Élévation de la température dans un temps record.

Chaleur uniforme dans tous les appartements.

Circulation d'air sous contrôle assurant le maximum de confort.

Air filtré et humidifié.

Peut s'adapter aux conditions d'été pour plus de confort.

Economie appréciable du combustible.

Frais d'installation moins élevés que plusieurs autres chauffages.

CONSULTEZ

J.U. HOULE Ltée

136 Notre-Dame Ouest

VICTORIAVILLE

Tél. 212

MAGASIN B. BEAUMIER

Robes et Chapeaux

Sacs à main — Gants — Bas — Corsets

Tissus à la verge

302, rue St-Louis

WARWICK

WELLIE ROY

Creuseur de puits artésiens — Eau garantie

Agent autorisé de FAIRBANKS MORSE

Réfrigérateurs — Laveuses électriques — Pompes
à eau et tous accessoires électriques

34, rue Compagna

Tél. 2575

VICTORIAVILLE

L'Union

des Cantons de L'Est

Fondée en 1866

Hedbomadaire, publié et imprimé par
L'Imprimerie d'Arthabaska, Inc.

Le doyen des journaux des Cantons de l'Est, dévoué aux intérêts de
Victoriaville, Arthabaska, Princeville, Warwick et du comté d'Arthabaska



Autorisé comme envoi postal
de seconde classe, Ministère
des Postes, Ottawa

ROGER LUSSIER, rédacteur

Le numéro: 4 cents

Abonnement: Canada, 1 an, \$2.00; Etranger, 1 an, \$2.50

ARTHABASKA, 31 MAI 1951

Paradoxe

Faites ce que je vous conseille mais n'agissez pas comme moi, dit un adage populaire employé pour ridiculiser ceux qui veulent prêcher sans donner d'abord l'exemple.

Actuellement, le gouvernement britannique se place dans la drôle de situation d'un homme qui veut défendre aux autres de poser des gestes semblables aux siens.

L'Iran vient de nationaliser l'industrie pétrolière qui est située dans ce pays du Moyen-Orient. Rien jusque-là que de très naturel puisqu'un grand nombre de pays ont posé des gestes semblables; pas seulement les pays communistes, le Canada, la France, l'Angleterre elle-même, nationalisent d'importantes industries.

Le gouvernement travailliste anglais est engagé, depuis 5 ans, dans le plus vaste programme de nationalisation de son histoire. Eh bien, c'est le même gouvernement qui veut nier à l'Iran le droit de faire la même chose sur son propre territoire. Le pétrole, il est vrai, est une industrie vitale en temps de guerre et comme l'Angleterre, les Etats-Unis, le Canada, etc. se préparent activement à déclencher une autre guerre, il va sans dire que l'acte posé par le gouvernement iranien vient contrecarrer bien des projets.

Alors, on veut risquer la guerre immédiate pour sauvegarder les intérêts financiers de l'Anglo-Iranian Oil Ltd. L'Angleterre dépêche des troupes, loge des plaintes à la Cour Internationale de la Haye pour fustiger ce pays qui se permet de faire comme elle. Si encore, le geste du gouvernement anglais n'était que ridicule, on pourrait tout simplement en rire, mais c'est beaucoup plus grave.

Avec la tension qui existe sur la scène internationale, la proximité de la Russie et de l'Iran, l'agitation communiste qui se manifeste de plus en plus dans ce dernier pays, les bravades de l'armée anglaise, l'incident peut avoir de très graves conséquences.

La propagande communiste ne manquera pas d'exploiter le fait en accréditant la vieille croyance populaire que les peuples capitalistes sont des fauteurs de guerre et qu'ils songent à plonger l'humanité dans une troisième hécatombe pour sauvegarder des intérêts financiers et enrichir les marchands de canons et de pétrole.

L'incident de l'Anglo-Iranian sert les intérêts de l'U.R.S.S. tout autant que la guerre de Corée et les nations démocratiques en accumulant bévues sur bévues, rapprochent l'échéance fatale ou le monde connaîtra les affres d'une troisième guerre.

ROGER LUSSIER

GOULET — ST-PIERRE

INGENIEUR CONSEIL — ARPENTEUR GEOMETRE
Projets de drainage, égouts, aqueduc, bornage et cadastre
Préparation de bleus (blue-print)

Emile Goulet, I.P.

578A, rue Lindsay,
Tél. 2862
Drummondville, Qué.

Armand St-Pierre, A.G.

19, rue Lavigne,
Tél. 8989
Victoriaville, Qué.

Décès

Le 12 mai est décédée à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, Anna Blais, épouse de Frédéric Gagné, à l'âge de 67 ans et 6 mois.

Elle laisse outre son époux, M. Frédéric Gagné, ses enfants, Simon, André, Marie-Anna et Laurianne, ses belles-filles, Alice et Annette Carignan, ses gendres, Rosaire Jolibois et Wellie Hamel; ses petits-enfants, Gaston, Hervé, Richard, Benoit, Mariette, Hermance Jacques, Madeleine et Pierrette Gagné, Monique, Gérard, Jeanne-d'Arc, Marcel, Rollande, Marguerite, Clément, Gilles, Fernand, Jean-Marc, Raymond et Robert Gagné, Denise, Conrad, Réjeanne Carmen, Rita, Ubald, Germain, René Jolibois, Onil Fernande, Rita, Fleurance, Françoise, Gilles et Gérard Hamel; ses frères, MM. Albert, Wellie et Alphonse Ernest Blais; ses soeurs, Delphine, Mathilde et Maria Blais.

Son service eut lieu à Victoriaville et la sépulture, dans le lot familial, au cimetière d'Arthabaska.

Nos sympathies à la famille éprouvée.

La Bible vous parle...

Si donc vous qui êtes mauvais, vous savez donner de bonnes choses à vos enfants, combien plus le Père du ciel donnera-t-il l'Esprit Saint à ceux qui l'en prient!

(Luc XI, 13)

Texte préparé par la
Société Catholique
de la Bible.



P. EMILE CANTIN

64 De Courval,
VICTORIAVILLE

Tél. 4398

Vendeur autorisé des tracteurs CASE et de machines agricoles, 21 modèles de tracteurs, avec hydraulique des plus perfectionnés et sans hydraulique. Produits Wood de ferme, 4 modèles de congélateurs, refroidisseurs à lait, trayeuses, chauffe-eau, réfrigérateurs domestiques 6 à 10 pieds cubes, avec congélateur géant, Séparateurs De Laval et ligne complète de produits De Laval. Bonnes conditions de paiement.

10-5-51-jno

Actualités paroissiales

—●—
"C'est dans votre village,
"Aussi dans le sien.
"Mais pour cette image,
"Autant dans le mien."

Dédié à M. C. P.

JARDINS ET JARDINAGES

—●—
A chaque printemps que Dieu amène, c'est toujours de mode dans nos villages, de se faire un petit jardin, ne fut-il grand comme la main.

Toi, lui, moi, est-ce que nous ne nous proposons pas de prendre de l'exercice hygiénique bienfaisant tout en aidant nos meilleures moitiées, à préparer d'abord, à entretenir ensuite, ce potager où pousseront à volonté, légumes nourrissants et vitaminés et petits fruits savoureux.

Le travailleur sérentaire que je suis, trouverait grand bien physique à déployer une certaine activité dans le travail qu'un tel entretien comporte. J'ai réellement le souffle court; la rotondité et les mesures de ma ceinture me font comprendre que mon apparence corporelle bénéficierait d'un amaigrissement de ses contours, en perdant quelques livres du surplus de mon avoir-du-poids.

Marchands de graines diverses, vous qui si libéralement et gratuitement, envoyez vos catalogues si bien ornés, aux descriptions si engageantes avec gravures plus belles que naturelles, vous savez inspirer une passion pour la saine nature, pour notre mère la terre et ce qu'elle peut produire. L'eau en vient d'avance à la bouche.

Et les graines qui engendront ces futurs exhibits d'exposition, sont à vendre chez le marchand tout proche.

Oui, c'est ça! Cette année, le morceau de terrain disponible, je le fumerai à profusion en fumant, je bêcherai en tous sens, je sarclerai entre les rangs, je renchausserai ou requis. Je l'arroserai des sueurs de mon front pour manger plus tard de mes propres légumes, frais cueillis, humides encore de la fraîche rosée du matin, et je n'aurai plus alors à compter sur l'épicier du coin, son fournisseur, ou les marchands ambulants. Je vends peut-être d'avance la proverbiale peau de l'ours... mais qui sait.

Tout de même, excellente et consciencieuse intention. Ne pouvant pas commencer trop raide un travail ardu auquel je ne suis pas habitué, j'ai dû requérir les services d'un voisin plus habitué, ancien cultivateur ayant loisirs. En retour de quelques dollars de ma monnaie, il s'est fait un plaisir de faire la préparation du sol nourricier. Ajoutons une poche d'engrais chimique recommandé par l'agronome local, assez dispendieuse et payée rubis sur l'ongle. Tout est maintenant prêt pour un vrai commencement de commencement.

Je n'ai, vous le comprenez bien, que mes soirs à disposer. D'après les auteurs et experts en jardinage, il faut mettre les graines en terre justement durant ces heures où je gagne le pain quotidien. C'est aussi à être fait durant le croissant ou le décroissant de la lune, cet astre fécond entre tous. Mystères profonds que seule l'expérience d'une vie peut éclaircir. Dans tous les cas et pour résumer, mon épouse doit nécessairement voir au plantage.

Même mon travail à moi est sujet à de nombreux aléas, lesquelles en limitent forcément la durée, sans qu'il y ait faute quelconque contributive de ma part. Le temps peut être plutôt frisquet, donc danger de m'enrhumer; s'il fait trop chaud avec soleil trop haut, grave problème de prostration. Il peut y avoir apparence de pluie, ou pluie elle-même ce qui rend inutile l'arrosage que j'aurais l'intention de faire. Un visiteur peut survenir, un voyage à faire, etc.

C'est la même chose pour vous, hommes de mon village, mes amis, mes frères. C'est pourquoi, ayons pour nos jardins toutes les bonnes intentions imaginables et possibles, donnons un encouragement sincère en laissant le jardin aux bons soins de nos femmes. Elles ont bien le temps voulu, et en plus, elles y retrouveront la sveltesse d'une taille désirable par la pratique journalière d'exercices bienfaisants.

Et puis, pour les hommes, les jardins ne sont-ils pas une cause de péché? D'orgueil d'abord s'il est trop bien réussi; d'envie, s'il n'est pas aussi beau que celui du voisin de paresse, si on ne s'en occupe pas...

J'ai souvenance d'un ami par trop fier de son lopin, et qui quelques jours seulement après avoir transplanté ses tomates, s'aperçut qu'il pouvait récolter sur ces mêmes plants quelques concombres déjà murs. Un voisin moqueur força la nature.

AJIEL.

DANS NOS CANTONS

Warwick

Au Rocher de N.-Dame de Fatima

Pèlerinage du premier groupe qui vient saluer N.-D. du Rosaire du haut de sa colline.

Les Filles d'Isabelle du Cercle Ste-Victoire de Victoriaville accompagnées de celles de Warwick, en ce jour de la Fête-Dieu, sont heureuses de chanter les gloires de Marie et de l'invoquer avec confiance.

Drapeau en tête, en procession, jusqu'au pied du Rocher on multiplie les "Ave" afin d'attirer le plus de bénédictions possibles de cette démonstration religieuse. Les cantiques, "Ave Maria" et "O Vierge ton Rosaire" sont rendus avec cœur et amour, animées d'un grand esprit de foi. Le chapelet est récité avec beaucoup de piété. La consécration à Notre-Dame du Rosaire, par la digne Régente de Victoriaville, Mme Ph. Pellerin, nous invite à la réflexion.

Encore des Ave et invocations à notre bonne Mère du Ciel et à son Cœur Immaculé, pour la conversion du monde pour la paix, pour les malades et pour les bienfaiteurs. Une obole est déposée dans le tronc pour l'oeuvre.

Une visite à la "Maison du Souvenir". Ce court pèlerinage est déjà terminé, chacune retourne confiante et heureuse parce que, en ce jour de la Fête du Bon Dieu, a l'impression d'avoir fait plaisir à sa mère qui est notre Mère du ciel.

Profession de foi de 27 garçons et 37 filles, dimanche le 20 mai.

Dimanche, 20 mai, à la messe de 8 heures, avait lieu la profession de foi des filles et garçons qui avaient suivi le catéchisme préparatoire. Voi-

ci la liste des noms :

Claude Béliveau, Jacques Croteau, Gilles Janelle, Jacques Desrochers, Claude Carignan, Roland Gingras, Richard Guilbault Jean Claude Bergeron, Michel Houle, René Chalifour, Bertrand Lemay, Simon Desrochers, Marcel Fréchette, Roland Hébert, Léandre Gosselin, Ubald Desrochers, Réal Laroche, Bertrand Boutin, Majorique Desrochers, Joseph Martel, Jean Claude Desrochers, Jean Denis Leclerc, Jean Guy Lainesse, Lionel Laroche, Laurent Laroche, Armand Prince, Georges Proulx.

Mlles Madeleine Rousseaux, Denise Perreault, Marguerite Bilodeau, Yvette Pothier, Gisèle Beauchesne, Huguette Gagné, Colette Beaudet, Michelle Martel, Nicole Baril, Carmen Tessier, Madeleine Mailhot, Armande Marchand, Jacqueline Leroux, Madeleine Girard, Pierrette Beaulieu, Claudette Roux, Jeannette Michaud, Carmen Deshaies, Jacqueline Pepin, Yvette Chalifour, Monique Bussière, Louise Perreault, Marcelle Martel, Denise Martel, Jeanne-Mance Lambert, Fernande Picard, Charlotte Lapointe, Lise Deshaies, Carmen Rousseau, Armande Côté, Lise Hannah, Rita Royer, Madeleine Letarte, Lucille Laroche, Louissette Béland Céline Ducharme, Réjeanne Dion.

Le 20 mai dernier avait lieu le pèlerinage annuel des Filles d'Isabelle des divers cercles de la province, au sanctuaire national de N.-Dame du Rosaire au Cap de la Madeleine. Mmes O.-F. Kirouac, Alcide Martel, Léo Brindle, Maurice Kirouac et Mlle Jeanne d'Arc Lemay représentaient le cercle de Warwick. Elles sont revenues

très contentes de leur belle journée mariale.

—M. Adrien Provencher, employé du C.N.R. de Montréal, passe quelques jours chez ses parents, M. et Mme Alfred Provencher.

—Le 24 mai, à la salle paroissiale, il y avait une clinique de donneurs de sang sous les auspices de la Croix-Rouge. Les gens de Warwick se sont montrés généreux près de 150 personnes ont répondu à l'appel. Les Filles d'Isabelle ont bien voulu prêter leur concours.

Assemblée Lacordaire :

Dimanche dernier le 20 mai avait lieu à la Salle paroissiale de Warwick, l'assemblée mensuelle des Cercles Lacordaire et Ste Jeanne d'Arc. En l'absence du président M. Arthur Chabot, vice-président, souhaite la plus cordiale bienvenue aux membres présents.

Furent initiés : MM. Léon Côté, Alphonse Boutin et Mlle Jeanne-Mance Desrochers.

Les élèves des écoles Nos. 10 et 11 se chargèrent de la partie récréative. Ils surent déridier jeunes et moins jeunes dans un programme varié composé de danses, chants de folklore et saynètes. M. le vice-président remercia Mlle Bourgeois de son dévouement et entonna notre hymne national O Canada.

Après l'assemblée, un goûter fut servi aux élèves et aux membres présents. La prochaine assemblée aura lieu dans la 2ème semaine de septembre.

NICOLET

—Le 26 mai fut béni en la cathédrale le mariage de M. Georges Bellerose, garagiste, fils de M. Edwin Bellerose et de Dame Rose-Anna Sirennas, de la Baie, à Mlle Pauline Beaudet, fille de M. J. Beaudet, décédé, et de Dame Parmélie Vadeboncoeur. Nos meilleurs vœux.

—M. l'abbé Théobald Tessier, professeur de musique au Sém. de Nicolet, vient d'être nommé principal de l'École Normale de notre ville. Il remplace M. l'abbé Arthur Girard qui a été forcé d'abandonner son poste à cause de son mauvais état de santé.

—M. l'abbé Verville, prof. au Sém., passera la vacance au presbytère de La Baie. Il aidera comme l'an dernier à la desserte de la cure.

STE-HELENE DE CHESTER

—Le 25 mai, avait lieu la profession de foi de 51 enfants de la paroisse, dirigée par M. le curé Beauchesne, après 15 jours de catéchisme.

—Le cours de couture qui a eu lieu à la salle paroissiale donné par Mlle Pauline Mathieu, technicienne du gouvernement s'est terminé le 17 mai. 15 fermières suivirent ce cours avec assiduité. Grâce au cercle des fermières si nous avons obtenu ce cours.

—L'assemblée mensuelle des fermières eut lieu le 23 mai, 11 fermières étaient présentes. Un concours d'habit d'enfant et de beignes donnèrent des prix à Mmes Thomas Fréchette et Léo Paul Gardner. Deux prix de présence furent décernés à Mmes Arthur Coriveau et Victor Lavigne.

Baptêmes :

—A M. et Mme Robert Coriveau (J.-Rose Gardner) le 20 mai, est née une fille, Denise Nicole. Parrain et marraine: M. et Mme Roland Gardner, de St-Norbert, oncle et tante de l'enfant.

—A M. et Mme Léo Paul Chauvette (Angéline Marcoux) le 24 mai, un premier né, un garçon Joseph Denis J.-Pierre. Parrain et marraine: M. et Mme Pierre Chauvette, grands parents de l'enfant. Porteuse: Mme André Marcoux, grand'mère maternelle.

—A M. et Mme Roger Fréchette (Lucille Dupuis) le 27 mai, un premier né, une fille,

Marie Marguerite Véronique. Parrain et marraine: M. et Mme Oscar Dupuis, grands parents de l'enfant. Porteuse: Mme Lizotte.

—Le 28 mai, eurent lieu les funérailles de Lorraine Roberge, fille de M. Joseph Roberge et de dame Emilia Garneau. Elle laisse pour pleurer sa perte, son père et sa mère, ses frères, Eddy, Conrad, Raoul, André et une petite soeur Noëlla. Nos sympathies les plus sincères à la famille éplorée.



Protégez-les

Votre assurance-vie devrait protéger chacun des membres de votre famille... complètement.

Pour une analyse complète de vos besoins

Appelez 2396

Payeur & Frère

Enr.

35 est, Notre-Dame VICTORIAVILLE

REMBOUREUR

Spécialité: Fabrication Rembourrage, Réparation, Transformation, Remodelage de tous genres de meubles, chesterfields, studios, au goût du client.

Estimés gratuits — Ouvrage garanti



VICTORIAVILLE CHESTERFIELD

Enr.

J.-E. POIRIER, prop.

49 de Courval VICTORIAVILLE

Tél. Bureau 3850 Résidence 2584

UNITED LOAN CORPORATION

Prêts sur hypothèques et escompte de contrats de ventes à tempérament pour automobiles, réfrigérateurs, accessoires électriques et autres articles domestiques.

10 est, rue St-Jacques, Montréal

ANNONCE

L'ouverture d'un bureau à VICTORIAVILLE, au numéro 94, rue Notre-Dame Est, sous la direction de:

M. Rodolphe Lamirande

Gérant

Tél. résidence: 2815

Pour informations additionnelles, veuillez vous adresser à M. R. Lamirande, 219, rue Notre-Dame Ouest, Victoriaville.



BERGERON & FRERE

MAISON ETABLIE EN 1905
Directeurs de Funérailles

Service d'Ambulance
Corbillard
Automobile
Chambre mortuaire
à domicile



Embaumeur
Expert
Salon
mortuaire
à la
disposition
du public

13 Beauchesne — ARTHABASKA, P. Q. — Tél. 31

3 SETS DE CHAMBRE NEUFS

S'adresser à 76 St-Jean-Baptiste

VICTORIAVILLE

Cause: Abandon des affaires

A. BRETON

AGENT D'IMMEUBLES

Achat et vente de propriétés, commerces, terres, etc.

360, Notre-Dame Est

Tél. 2645

VICTORIAVILLE

18-10-51

Réparations de chaussures

Pour toutes vos réparations en chaussures, allez à la

CORDONNERIE MODERNE

située à 8B St-Dominique, VICTORIAVILLE

Alfred Lainesse, propriétaire

24-5-51

MENAGE NEUF A VENDRE

Pour cause de déménagement.

S'adresser à

15 rue Académie, Victoriaville
Téléphone 3228

7-6-51

St-Paul de Chester

—Dimanche le 20 Mai à 7 h. 30 p.m., plusieurs enfants se sont rendus en l'église de St-Paul de Chester pour faire leur profession de foi solennelle. Le matin à la basse messe ils firent leur communion solennelle. Avant cette cérémonie, les enfants ont dû subir une préparation de trois semaines.

—M. et Mme Raoul Desrochers d'Asbestos, ainsi que M. et Mme Wellie Roy de Victoriaville ont rendu visite dimanche à leurs parents, M. et Mme Albert Desharnais.

—M. et Mme Armand Beauchesne de Victoriaville ont rendu visite en fin de semaine à leurs parents, M. et Mme Georges Cantin.

—M. et Mme Marcel Verville d'Arthabaska ont rendu visite dimanche à leur parente Mme Joseph Lapierre.

DEMANDE DE SOUMISSION

La Commission Scolaire de Chester-Nord, Comté d'Arthabaska, fait appel aux entrepreneurs généraux pour la construction d'une annexe et logement au premier étage à la maison de l'école actuelle de l'arrondissement No 1, suivant les plans et devis fournis par le Département de l'Instruction Publique, que l'on peut se procurer au bureau du secrétaire-trésorier au bureau de poste de St-Norbert d'Arthabaska.

Les soumissions seront reçues au bureau ci-haut mentionné, au plus tard le 15 juin 1951 à 6 h. P.M.

Un chèque accepté d'une banque à charte du Canada fait à l'ordre de la Commission Scolaire et représentant dix pour cent du montant de la soumission devra être donné par l'entrepreneur lors de la signature du contrat.

La Commission scolaire se réserve le droit d'accepter ou de refuser ni la plus haute, ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

Donné à Chester-Nord, le 30 mai 1951.

CAMILLE METIVIER,
Sec.-Trés.

La Com. Scolaire de Chester Nord, Cté Arthabaska

Cartes professionnelles

HORMISDAS GARIEPY, C. R.

AVOCAT & PROCUREUR

ARTHABASKA, P. Q.

Tél. Bureau: 2210

Tél. Résidence: 529

PIERRE JUTRAS

AVOCAT

120, rue Notre-Dame Est
VICTORIAVILLE

PRINCEVILLE
le jeudi après-midi

Tlé.: Bureau, Victoriaville 3285
Résidence, Arthabaska 128

Case postale 15,
Victoriaville, Qué.

HORACE BERGERON

NOTAIRE

79 est, rue Notre-Dame — VICTORIAVILLE, Qué.

Téléphone 78

C. P. L. L.

DR JEAN-M. BECOTTE

Chirurgien à l'Hôtel-Dieu — Ex-élève du New-York Politeknik
SPECIALISTE en chirurgie générale du Collège Royal des
Médecins et Chirurgiens du Canada
RAYON X AU BUREAU

Avenue Laurier

Arthabaska

DR C.-A. GILBERT

SPECIALISTE

Yeux — Oreilles — Nez — Gorge

Examen de la vue • Ajustement de verres et montures
71 est, rue Notre-Dame — VICTORIAVILLE
(Edifice de la Banque Canadienne Nationale)

Tél.: Résidence 2753

Tél.: Bureau 2141

HENRI CHARETTE, O.D.

OPTOMETRISTE

26 est, rue Notre-Dame

App. 1

VICTORIAVILLE, Qué.

ARTHUR THIBAUT, M.D.

MEDECIN - CHIRURGIEN

Médecine Générale

SPECIALITES: Coeur et Poumons — Rayons X
28 Boul. Carignan — Tél. Bur. et rés. 2200
VICTORIAVILLE, Qué.

Tél. 2166

Dr LEVI DOYON, D.D.S.

CHIRURGIEN-DENTISTE

86 est, Notre-Dame

VICTORIAVILLE

(En haut de la
Pharmacie Massicotte)

A Vendre ou à Echanger

Achats, ventes, échanges de tous genres de propriétés par toute la province.

Pour plus amples détails, adressez-vous:

ALBINI SAMSON

Agent d'immeubles

Bureau, 8 rue King-Est, Apt. 1
C. P. 627 — Tél. 3-1384
SHERBROOKE, P. Q.

C. R. GARNEAU

NOTAIRE

ARTHABASKA, P. Q.

B. FEENEY

B.A., L.L.B.

NOTAIRE

Syndic Licencié de faillites
Vérificateur autorisé par la
Commission Municipale

PRINCEVILLE, P. Q.

JOSEPH HOULE

NOTAIRE

51-53 Ave Laurier

ARTHABASKA, P. Q.

Jean-Marie FEENEY

B.A., L.S.C.

NOTAIRE

Gestonnaire du Greffe de
Me EDGAR LALIBERTE

WARWICK, P. Q.

C. P. 62

Tél. 2580

LOUIS VALLIERES, O.D.

Examen de la vue — Ajustement des verres

OPTOMETRISTE

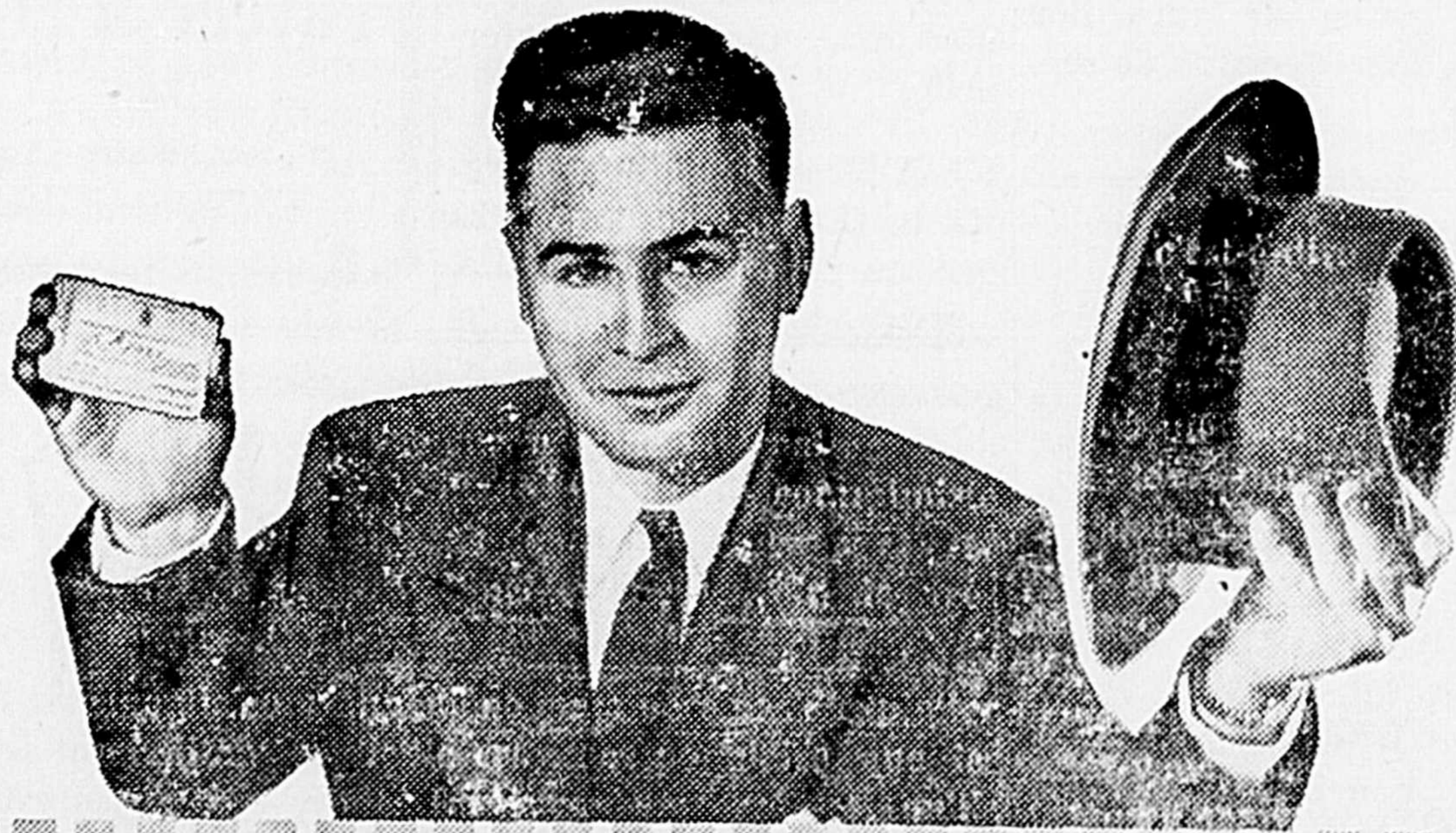
Heures de bureau: 9.00 A.M. à Midi; 1.00 P.M. à 5.30 P.M.
Lundi-mercredi-vendredi: 7.00 P.M. à 8.30 P.M.

Edifice Larouche

79, rue Notre-Dame Est

VICTORIAVILLE

77-7-51



Voici votre **RECENSEUR**

M. Claude Gauthier est l'un des 18,000 recenseurs qui se présenteront chez tous les Canadiens à partir du 1er juin.

Il a pour mission de recueillir tous les faits utiles aux affaires privées ou publiques des citoyens du pays. Sa tâche vous sera donc profitable à vous et à toute votre localité.

Votre recenseur (homme ou femme) vous présentera sa carte d'identité. Les renseignements

que vous lui confierez seront confidentiels et ne seront utilisés que pour les statistiques du recensement. *En vertu de la loi*, ils ne pourront être révélés à qui ce soit, pour quelque fin que ce soit, même aux autres ministères du gouvernement. Soyez prêt, lorsque votre recenseur se présentera chez vous, à lui répondre rapidement et avec précision.

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE

MINISTÈRE DU COMMERCE
OTTAWA, CANADA

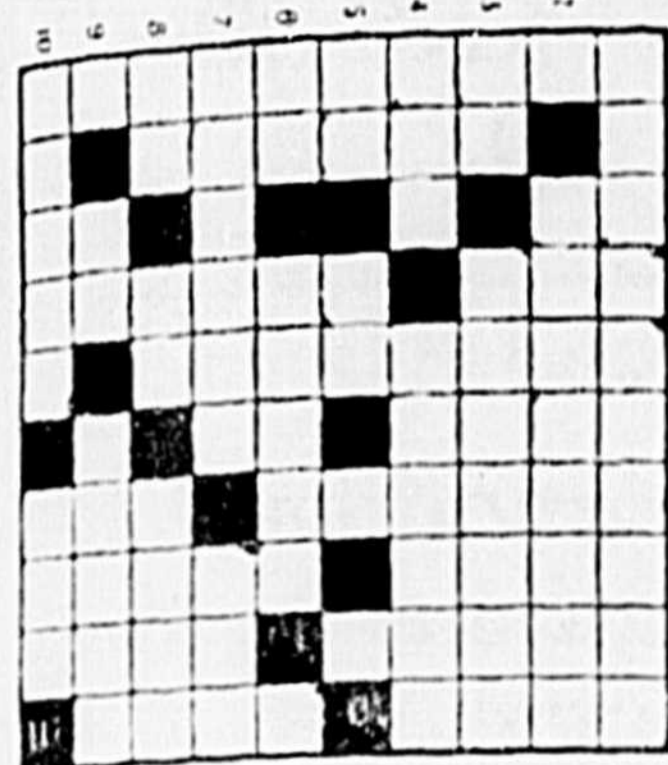


Le recensement de '51 est l'affaire de chacun

FACILITEZ LE DÉNOMBREMENT DU CANADA

9^e RECENSEMENT DÉCENNAL... JUIN 1951

MOTS CROISES



Horizontalement :

- 1 Capricieuses
- 2 Abandonneras.
- 3 Préfixe. D'un volcan.
- 4 Célèbre navigateur. Colorier.
- 5 Pronom. Dans: dada.
- 6 Phon.: crier. Vendue par le boucher.
- 7 Indiquent le silence. Venus sur terre.
- 8 Phon.: boire. Pronom. A bu.
- 9 Note. Teinte.
- 10 Endroits. Prénom.

Verticalement :

- 1 Ensembles musicaux.
- 2 Friandise provençale.
- 3 Pronom. Note.
- 4 Dans la nacelle. Dans l'E-

- neide.
- 8 Canton épiscopal. Jalousie.
 - 9 Aller sans but. Donc.
 - 10 De bas en haut: poulies à gorges. Effrontée.
 - 5 Roi d'Arménie.
 - 6 De bas en haut: tendu. En Russie.
 - 7 Effet d'un cautère. Monnaie romaine (renvers).

Solution du mot croisé précédent

Horizontalement :

1. Onguicules. — 2. Parbleu. No. — 3. Aie. Odl. — 4. Masques. Oe. — 5. Ir Usines. — 6. Ur. Nais. 7. Sieste. Der. — 8. Le. — 9. Détesteras. — 10. Pes-simiste.

Verticalement :

1. Opimius. Dp. — 2. Na. Arrivée. — 3. Gras. Ts. — 4. Ubiquistes. — 5. Ileus. Si. — 6. Ce Eine. Tm. — 7. Uu. Sna. Lei. — 8. Eiders. — 9. Endossé. At. — 10. Sole. Rasé.

Ste-Eulalie

—M. et Mme Armand Bergeron sont les heureux parents d'un fils baptisé sous les prénoms de Joseph René Rosaire. Parrain et marraine, M. et Mme Rosaire Bergeron de St-Rosaire. Félicitations aux parents.

Fiançailles

—M. et Mme Alfred Marcotte de Victoriaville annoncent les fiançailles de leur fils Marcel à Mlle Emma Boissonneault, fille de M. et Mme Arthur Boissonneault également de Victoriaville.

Pour une dent, allez chez un dentiste
Pour vos planchers, voyez un spécialiste

Le premier pas



LINOLEUM
INGRUSTE
DOMINION

dans l'embellissement
de vos planchers

Choix considérable

L. SIMEON Prelarts

Prix \$0.29 à \$2.95 v. c.

6 St-Dominique

Tél. 3434

VICTORIAVILLE

LAUBIER

VICTORIAVILLE

LUNDI SOIR, 11 JUIN,
8.30 hres



Admission: \$3.00, \$2.50, \$2.00, \$1.50

Billets en vente

25ieme ANNIVERSAIRE DE MARIAGE

(suite de la page 1)

Monique de cette ville, le Rév. Père Boisclair, SSS. Curé de la paroisse St-Sacrement à Québec et frère de la jubilaire, M. A. Roux, curé de la paroisse des Sts-Martyrs Canadiens de Victoriaville, M. Wilfrid Labbé, député, accompagné de son épouse et M. Lucien Baril de Warwick.

Une magnifique adresse fut lue par la fille des jubilaires, un superbe set à thé en argent de la part des invités leur fut présenté par M. J. M. Bergeron, une gerbe de fleurs a été remise à Mme Allard par la filleule aînée, Mlle Denise Allard. Une autre belle gerbe fut présentée par un groupe d'amies.

Le lendemain matin une messe spéciale a eu lieu dans la chapelle du Foyer dite par le Rév. Père Boisclair assistée par les Révérends Frères J.-Paul et Marc, s.s.s.

500 delegues attendus au congrès des Jeunes Chambres de Commerce a Sherbrooke le 3 juin

L'organisateur du congrès régional des Chambres de Commerce des Jeunes, qui doit avoir lieu à Sherbrooke le 3 juin, nous a fait parvenir la liste des invités ainsi que le programme de la journée. Comme nous l'écrivit M. Robert Bélisle organisateur, ce congrès sera sous la présidence de M. Lucien Bédard, président régional. Une assistance d'au moins 500 personnes est attendue à ce congrès au cours duquel on discutera d'une façon toute particulière de la redistribution des Chambres dans la région. An nombre des invités on nous informe qu'il y aura :

Mgr l'Archevêque L.P. Des-

Programme de nos Théâtres



Dimanche-lundi, 3-4 juin

Programme double formidable
"Excellent! Une des plus amusantes comédies jamais portées à l'écran: du genre qui plaira à tous... et quels Acteurs!"

Fred MacMurray et Rosalind Russell dans
LE SECRETAIRE TRAVAILLE LA NUIT (adultes)

En plus: Peut-on enlever un fils à sa mère... Simone Renant et Jean Chevrier dans
L'ANGE QU'ON M'A DONNE

Mardi-mercredi, 5-6 juin

Une étrange histoire d'amour, au pays perdu de

L'ATLANTIDE
avec Maria Montez et Jean-Pierre Aumont (en primeur)

En plus: Une comédie entraînant, avec Shirley Temple et David Niven,

A KISS FOR CORLISS

Jeudi-vendredi-Samedi, 7-8-9 juin
Georges Guétary est chargé de redonner le goût de vivre à Tilda Thamar, dans

AMOUR et COMPAGNIE
(il en fera de même pour vous, mesdames et mesdemoiselles)

En plus: **LA VIE DE RAIMU** (toutes les plus belles scènes des films du grand disparu)

Actualités françaises
MIDNIGHT SHOWS

Les 8 et 9 juin à 11.15 p.m.
Un excellent film d'action en couleurs rempli d'action et de situations dramatiques!

Claire Traver, Wyane Morriss, Charles Bickford, dans
VALLEY OF THE GIANTS
(La vallée des géants)

Episode No 9, "Chauve souris et Robin"

THÉÂTRE WARWICK

Dimanche-Lundi, 3-4 juin

Dans une tribu perdue, un sorcier cruel fait enchaîner toutes les jeunes femmes... Une merveilleuse nouvelle aventure qui surpasse tout ce qui a été vu à date.

TARZAN ET LA BELLE ESCLAVE
avec Lex Barker et Denise Darcelle
Comédie, Actualités, Sport

A VENDRE

Restaurant à vendre, bon poste et à prix d'aubaine à prompt acheteur. Cause de maladie. Accepterait en échange, maison. Pour plus de détails s'adresser à Case Postale 102, Arthabaska.
7-6-51

Dimanche et lundi seulement

3 et 4 juin
Une superbe "Super production" en glorieuses technicoleurs
Don Juan, maître de l'amour et de l'épée, dans un film magistral qui tient les spectateurs en constante alerte.
LES AVENTURES DE DON JUAN
avec Errol Flynn et Viveca Lindfors

Mardi seulement, 5 juin
Film policier dont l'allure est rapide, mouvementée
BETWEEN MIDNIGHT AND DAWN
avec Mark Stevens, Gale Storm, Edmond O'Brien

Mercredi-jeudi, 6-7 juin
2 grands Films

L'histoire du fameux sous-marin américain "Thunderfish"
OPERATION PACIFIC
avec John Wayne, Patricia Neal

Ce film fera tête d'affiche. Seul le meurtre pouvait faire taire de tels scandaleux secrets
LES LIENS DU PASSE
(reprise)

Franchot Tone et Luicelle Ball
Une seule matinée: jeudi, à 2.15 heures

Vendredi-samedi, 8-9 juin
Un formidable programme double très comique

UNE FAMILLE TOUTE SIMPLE
avec William Bendix, James Gleason, Rosemary DeCamp

Il aimait la bagarre, la fusillade et les femmes dispendieuses,
DEPORTED

avec Marta Toren, Jeff Chandler, Claude Dauphin

Vendredi soir, Midnight à 11 h.
Un musical récent, gai entraînant.

WHEN YOU'RE SMILING
avec Jérôme Courtland, Frankie Laine, Lola Albright et les 3 grands orchestres suivants:
Bob Crosby, Mills Brothers et The Modernaires

THEATRE PRINCESS Princeville

Dimanche-Lundi, 3-4 juin

Musique, comédie, jolies filles
Gaieté, couleurs! tout ça, dans
LE JOYEUX PHENOMENE
(technicoleurs)

avec Danny Kaye, Virginia Mayo et Vera Ellen
Sport, cartoon.

Mardi-mercredi-jeudi, 5-6-7 juin
La mauvaise foi d'une femme conduisent Jean Gabin à la déchéance et au Crime...

MARTIN ROUMAGNAC
avec Marlene Dietrich, Louis Salou
Comédie, Cartoon.

Vendredi-samedi, 8-9 juin
Un grand film de peur... ne le voyez pas seul...

LA BÊTE AUX CINQ DOIGTS
avec Boris Karloff et Victor Francen...

Qui est cet être mystérieux?
Cartoon Sport.

MIDNIGHT SHOW le 9 à 11.00 p.m.
Un savan fou, enlève et torture une jeune cantatrice, parce qu'elle lui rappelle un crime passé...

LA PASSION DU DR. HOHNER
Foster et Turhan Bey
(Technicolor)
avec Boris Karloff, Susanna Foster et Turhan Bey
Admission: 34c. (Taxe incl.)

Louis Dussault, président Fédération Provinciale; Paul Henri Lavoie, secrétaire Fédération Provinciale; Jos Mongrain, maire des Trois-Rivières; M. Churchill Frith, président de la Chambre de Vancouver, B.C.; M. J.Ls. Blanchard, président de Sherbrooke; Georges Tremblay, 1er vice-président régional, Richmond; Louis Langlais, 2ième vice-président régional, Asbestos; J.B.S. Huard, secrétaire régional, Sherbrooke.

Les Fêtes du Centenaire d'ARTHABASKA
auront lieu
les 28-29-30 juin et 1-2 juillet



La page du foyer



ALUMINIUM ET CHAUDRON DE FER

Après avoir donné des directives générales sur l'achat d'une batterie de cuisine; après avoir passé en revue les qualités distinctives du Granit, du Verre, de l'Acier inoxydable (Stainless Steel); après avoir démontré que tous les métaux offrent chacun de réels avantages, les Economistes ménagères de la Section des Consommateurs, Ministère de l'Agriculture du Canada vous reviennent cette fois avec des informations sur l'Aluminium, sa valeur et les procédés de cuisson appropriés. Le vieux chaudron de fer fera enfin son apparition pour qu'on lui fasse, à lui aussi, son procès.

Les ustensiles d'Aluminium sont préparés d'un alliage afin de les rendre plus solides, plus résistants. Au point de vue de la cuisson, des autorités compétentes et reconnues en la matière avancent, que l'aluminium est un très puissant conducteur de chaleur et qu'il la retient bien même si on ne réduit beaucoup la source. Ce fait le rend économique à utiliser, permet la cuisson sans

eau ou avec un minimum d'eau et dans ce dernier cas, avec moins de danger que l'aliment ne colle au fond. Cette méthode est d'ailleurs très recommandée pour la conservation des vitamines et des sels minéraux. Parce que la chaleur se répand facilement, rapidement et uniformément sans se concentrer dans le fond du récipient ou se localiser à certains endroits en particulier, il n'est pas nécessaire de remuer les aliments pendant la cuisson. De plus, l'épaisseur du métal dans les ustensiles d'Aluminium épais est répartie, à partir du fond, de manière à assurer une distribution égale de chaleur.

Dans ce cas, l'ustensile doit être muni d'un couvert à fermeture hermétique pour empêcher l'eau du produit de s'échapper et d'assécher les aliments en cuisson. Ainsi, au début la chaleur soutire un peu de l'eau ajoutée ou un peu de celle de la composition des aliments pour former la vapeur, la faire ensuite se condenser à la surface inté-

rieure, retomber sur les aliments et entretenir ainsi l'humidité nécessaire à la cuisson.

Les ustensiles en Aluminium offrent donc plusieurs avantages. Ils sont économiques et pratiques.

Un exposé sur les ustensiles de cuisine resterait incomplet si on ne mentionnait, en passant, les poêlons en fer lourd, le chaudron ancestral d'où émanaient nos souvenirs se le rappellent encore, le goût fin du bon ragoût aux boulettes, les délicieux cretons ou l'arôme odorant du rôti de porc des dimanches d'antans.

Les ustensiles de fer se réchauffent lentement mais également. Les viandes bénéficieraient certainement de cette cuisson lente d'où provient probablement le petit goût fin spécial des mets cuits dans le vieux chaudron de fer. Avant l'emploi, ces ustensiles doivent subir un traitement de préparation consistant à frotter la surface intérieure d'un corps gras non salé, et à les placer dans un four chaud pendant une couple d'heures. Ce métal coulé est poreux; à l'usage, le gras emplit les petites cavités, nivellement la surface et prévient ainsi la rouille.

La ménagère canadienne constate donc que les différents métaux, le Granit, le Verre, l'Acier inoxydable (Stainless Steel), l'Aluminium et le Fer offrent chacun des avantages précieux. Il s'agit simplement d'acheter ceux dont les qualités conviennent le mieux à ses besoins, à ses conditions.

En général, un ustensile, durable, bon conducteur de la chaleur, à couvercle fermant hermétiquement, facile à entretenir, à employer, à loger, doit obtenir les préférences de l'acheteur. Plusieurs manufacturiers distribuent maintenant, avec les différents ustensiles, les indications sur l'usage et l'entretien de chacun. Ces informations préparées spécialement permettent d'en tirer le meilleur profit en leur assurant longue vie.

Dans une lettre "A la nouvelle Mariée", la prochaine fois les Economistes ménagères de la Section des Consommateurs, Ministère de l'Agriculture du Canada, répondront aux nombreuses questions posées sur l'Aluminium et l'Acier inoxydable (Stainless Steel).

Le préféré des Canadiens,
grâce à sa qualité et à
sa saveur délicieuse

THÉ "SALADA"

Madeleine Caron parle de:

Chiffons!

MAIS oui! Parlons-en des chiffons et pas seulement parce que le chiffon imprimé revient de mode! Non. Parlons chiffons parce que dans les magasins, les tissus sont ravissants, les robes... chères!

Pour le prix d'une seule robe, une femme adroite pourrait se confectionner plusieurs morceaux et la variété des étoffes fait pencher la balance du côté de la couture à la maison.

Naturellement vous possédez, ou vous louez pour le temps de la couture, une bonne machine électrique. Ça va beaucoup, beaucoup plus vite, en plus d'être moins fatigant.

A part des petits accessoires de couture que vous avez sûrement sous la main, installez la planche et le fer à repasser électrique à côté, tout près, j'allais dire coude à coude avec la machine à coudre. Tant mieux si le fer a un régulateur: vous pourrez l'avoir continuellement à la chaleur voulue sans attendre chaque fois qu'il chauffe et soit à point. Les bons fers à vapeur ont aussi un régulateur et bien des femmes ne voudraient plus s'en passer.

Pourquoi le fer?

Mais vous savez bien qu'une robe, a besoin d'être pressée au fur et à mesure qu'on la coud. Impossible de réussir un beau vêtement sans cela. Il en est de même pour les costumes, les manteaux, enfin tout! Les professionnels de la couture ont toujours un fer à la main, ils cousent d'une main et pressent de l'autre si on peut dire.

Lisez bien le patron avant de couper; ajustez le patron sur vous si possible au lieu d'ajuster les pièces de tissu. Procédez comme le patron le recommande. Savez-vous que bien souvent un nouveau patron est essayé — à la compagnie et fait par une professionnelle mais aussi par une novice en couture pour voir si toutes les instructions et la marche à suivre sont commodes et faciles.

Mais savez-vous choisir votre patron? Prenez autant que possible le tour de buste qui correspond au vôtre. Il faut que les épaules fassent, quitte à ajuster, ou à changer les hanches si nécessaire. C'est la règle à retenir pour tous les patrons de l'Amérique du nord et probablement les autres aussi.

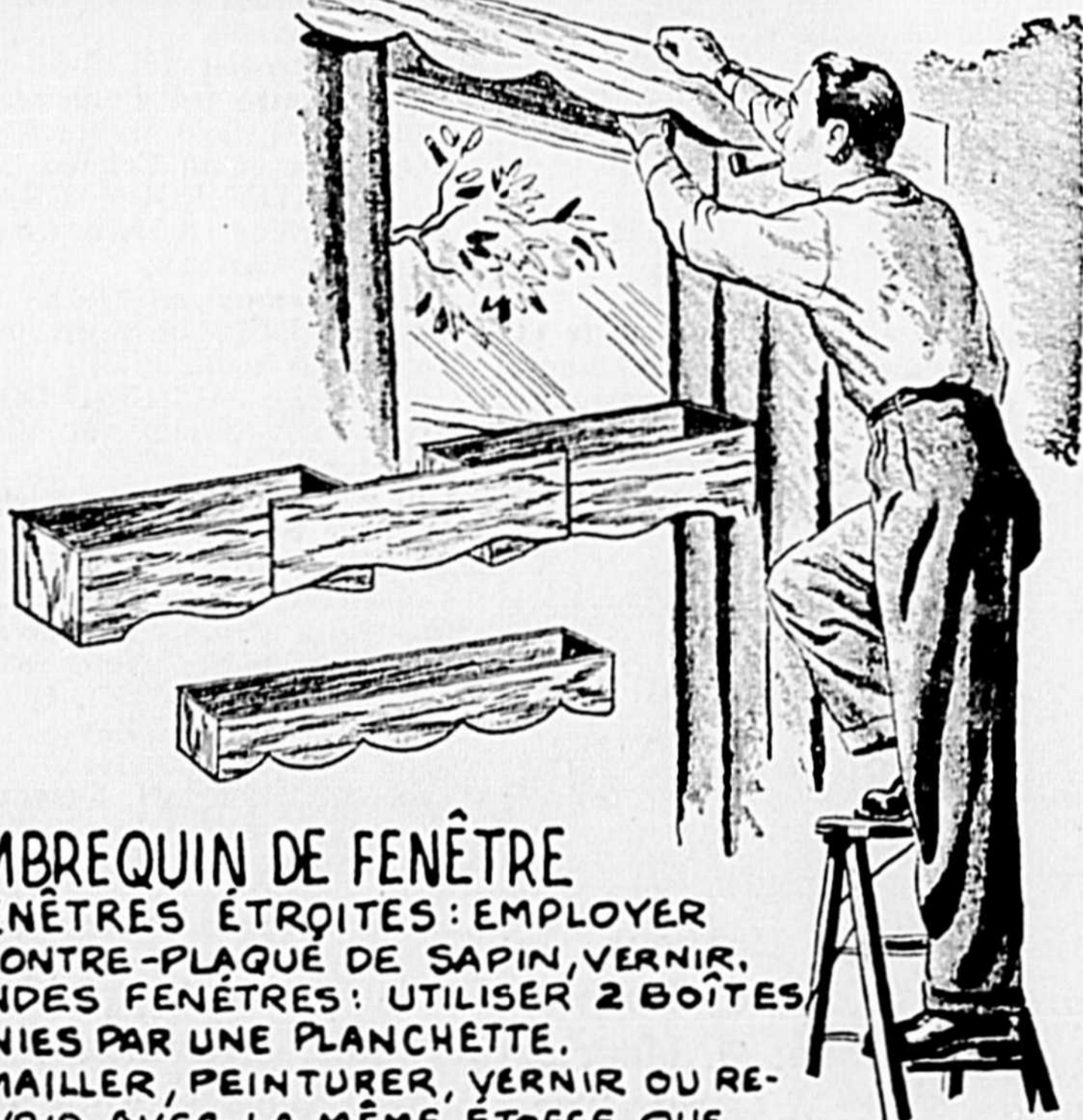
Les nombres impairs veulent dire un patron à taille courte. Le buste est plus ou moins accentué — opulent, si vous voulez — selon qu'il s'agit d'une taille plus ou moins forte. Certains patrons font la différence entre la toute jeune fille et la matrone avec des demi-points... Toujours les nombres pairs sont pour la personne plutôt grande, taille longue, buste et hanches étant bien proportionnés. Généralement les hanches un peu fortes s'accrochent très bien de la taille à nombre impair: le moule est fait comme elles.

En achetant vos tissus, ayez soin de vous assurer qu'ils ne refouent pas; qu'ils ne se froissent pas facilement et se défroissent en un rien de temps. Qu'ils se lavent ou se nettoient sans broncher, sans se détendre et qu'ils vont garder leurs belles couleurs à travers toutes les épreuves ordinaires de leur vie.

Dans les synthétiques de toutes sortes il faut s'arranger pour savoir ce qu'ils sont pour les traiter comme ils aiment être traités. A cette condition ils seront des amis fidèles et dévoués tant du budget que de la coquetterie. Amen.

(TOUS DROITS RÉSERVÉS)

AUTOUR DU FOYER



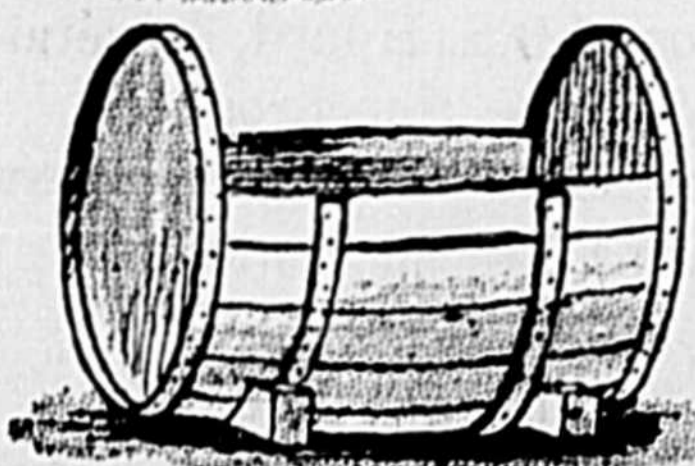
LAMBREQUIN DE FENÊTRE

FENÊTRES ÉTROITES: EMPLOYER DU CONTRE-PLAQUÉ DE SAPIN, VERNIR. GRANDES FENÊTRES: UTILISER 2 BOÎTES RÉUNIES PAR UNE PLANCHETTE. ÉMAILLER, PEINTURER, VERNIR OU RECOUVRIR AVEC LA MÊME ÉTOFFE QUE LES RIDEAUX. PETITES FENÊTRES: BOÎTE DE 4" OU 5" DE PROFONDEUR.



BOÎTE À BOIS POUR LE CHALET

ENLEVER QUELQUES DOUVES D'UN CÔTÉ. CONSOLIDER LES AUTRES AVEC CERCEAUX MÉTALLIQUES. PEINTURER DE COULEURS HARMONISANTES. DISPOSER DEUX CALES DE CHAQUE CÔTÉ POUR PRÉVENIR LE ROULEMENT.



Examen gratis

Garantie de 1 an par écrit

ALBERT THERIEN

REPARATIONS GENERALES

Spécialité: réparation et vente de machines à coudre et à laver neuves et usagées

Agent des machines à coudre NEW-WILLIAM'S
2, rue Edouard

Tél. 2646

VICTORIAVILLE, Qué.

LAURENT POIRIER

BOUCHER - EPICIER

Fruits et Légumes

Tél. Local

ST-VALERE

LE SPORT

avec

JEAN-MARC FOURNIER

BALLE-MOLLE

Après avoir été longtemps sur le qui-vive, on en est venu à une entente.

Quatre clubs ont accepté de faire partie de la ligue industrielle de Softball, cet été. Ce sont: Fashion-Craft, C. M. & T. Inc., Utility Textiles et Semi-Ready.

D'après les joutes qui ont été jouées jusqu'ici, le C. M. & T. semble être le plus fort, même s'ils ont subi la défaite aux

maines de la Fashion-Craft dans la partie d'ouverture.

Il est à souhaiter que tous les amateurs de Softball viendront nombreux au stade encourager soient leurs compagnons de travail, soient leurs camarades.

Les clubs semblent être plus balancés que l'an passé et vraiment nous ne pouvons pas nous prononcer d'une manière certaine sur quel club sera le champion.

rent huit joutes de suite (un record). Après avoir perdu la première contre les Leafs, ils en remportèrent quatre de suite, pour gagner la semi-finale, et massacrèrent les Black Hawks, en quatre parties d'affilée, pour s'emparer de la coupe Stanley.

La rumeur à l'effet que Jean Béliveau se joindrait aux As de Québec de préférence aux Canadiens de la ligue nationale ou à tout autre club lors de la prochaine saison de hockey serait devenue un fait. Et nous en avons presque la certitude quoique nous ne pouvons pas nous prononcer positivement.

"Grand Bill" qui a toujours demandé conseil à son père en aurait obtenu carte blanche et son choix fut les As de Québec.

Si tel est le cas, nous croyons même au risque de se faire cogner sur les doigts, que Jean aurait dû bien étudier l'offre des Canadiens.

EN RACCOURCI

Savait-on que les Canadiens avaient établi plusieurs records dans les joutes de la coupe Stanley? Par exemple le pointage le plus élevé pour un blanchissage. Le 30 mars 1944, ils

blanchissaient le Toronto, 11 à 0, comptant leurs cinq derniers buts en 3 minutes et 36 secondes (un record).

An cours de cette série de 1943-44, les Canadiens gagnè-

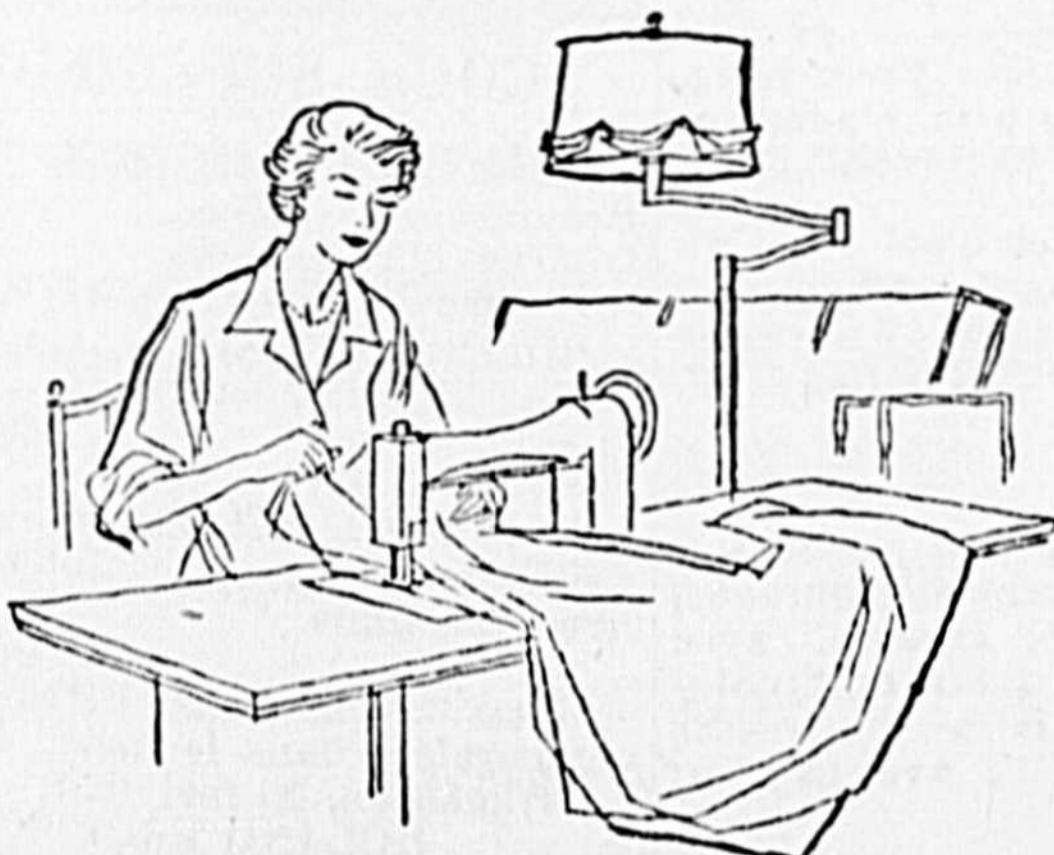
Combien de lumière ?



Pour la lecture... une lumière intense sur le sujet et une lumière bien distribuée ailleurs dans la pièce.



Pour les jeux et le vivre... une lumière diffusée également par toute la pièce.



Pour la couture... une lumière vive sur le travail et une bonne lumière dans la pièce — pas de lumière éblouissante ni d'ombres.



Pour la sécurité... suffisamment de lumière dans les escaliers, les corridors, les portiques — tous endroits dangereux.

Pensez à vos yeux dans tout ce que vous faites.

Assurez-vous, pour protéger votre vue, que vous avez suffisamment de lumière sur ce que vous faites et dans la pièce que vous éclairez. La lumière diffusée par toute la pièce n'est pas perdue — elle amoindrit les contrastes entre ombres et lumière, ce qui fatigue les yeux. Donnez-vous un bon

éclairage, pour vos yeux, pour votre sécurité, pour le confort de toute la maison. Votre marchand d'appareils électriques sera heureux de vous aider à choisir la lampe qu'il vous faut — il y en a une indiquée pour chaque besoin.

The Shawinigan
WATER AND POWER CO.
AU SERVICE DU QUÉBEC



OCCASION EXCEPTIONNELLE

Oldsmobile Sedan 1948. Commande hydromatic. Radio, Chaufferette air conditionné, Pneus blancs mid-Century, Tubes Lifeguard et autre équipement de Luxe. Bien propre. Seulement 34,500 milles. Licence 1951. Appartenait à T. Grégoire, de Victoriaville.

S'adresser à

R. CARON

303, rue Notre-Dame Est — VICTORIAVILLE

A VENDRE

- 1 Machine "DODGE" Modèle 149, 4 portes
- 1 Machine "CHEVROLET", modèle 1950, 4 portes
- 1 camion INTERNATIONAL, 3 tonnes
- 1 camion INTERNATIONAL 2 tonnes
- Un lot d'appareils téléphoniques "Type français"
- Un lot d'appareils téléphoniques "boîte murale"
- 1 machine à additionner BURROUGHS, Capacité: 99,999,999.00

Le tout en parfait ordre.

Le jour s'adresser à:

LE SYSTEME COMPTANT ENR.
Victoriaville, Qué. — Tél. 3595
demander William Hamel

Le soir s'adresser à:

25 rue Arthur,
Victoriaville, Qué. — Tél. 3683

OLD KEGG
OLD KEGG
OLD KEGG
OLD KEGG
OLD KEGG
OLD KEGG
OLD KEGG
OLD KEGG
OLD KEGG
OLD KEGG

UN VÉRITABLE RYE WHISKY À PRIX POPULAIRE

MELCHERS DISTILLERIES LIMITED — MONTREAL, BERTHIERVILLE



JE
ménage
POUR
L'avenir

Vous serez plus heureux demain, si vous avez mis régulièrement quelque chose de côté... ouvrez aujourd'hui un compte d'épargne à la B de M.

BANQUE DE MONTRÉAL
La Première Banque au Canada



AU SERVICE DES CANADIENS DANS TOUTES LES SPHÈRES DE LA VIE DEPUIS 1817



Carnet social

—Mlle Thérèse Camirand et M. J.-Marc Roy de Sherbrooke étaient de passage en notre ville, dernièrement.

—M. Lucien Côté, de St-Fortunat a vendu sa ferme à M. M. Laroche, de St-Paul; M. Côté demeurera à Victoriaville.

—Mme L. Barbeau a passé quelques jours à Tingwick récemment.

—M. Sylvio Bergeron de Warwick a vendu sa ferme, route No 5, à M. Evariste Carrier; M. Bergeron viendra demeurer à Victoriaville.

—Mme Elphège Pellerin de notre ville a visité Mme J.E. McNeil de Tingwick dernièrement.

—MM. Robert Béliveau, Robert Nadeau, Paul Labbé, Albert Boissonneault et Emile Roy étaient de passage à Drummondville dimanche dernier.

—Mme J. Charpentier, de Rouyn, est venue passer une dizaine de jours chez sa soeur, et son beau-frère, M. et Mme Urgel Vanasse.

M. le docteur et Mme Edgar Vanasse sont de retour d'un voyage de deux mois aux Bermudes.

—M. Magella Bellavance ainsi que M. Armando Bellavance de Victoriaville, Hervé René de St-Félix de Kingsey, M. Wilfrid Trépanier de St-Albert, ainsi que M. Alphonse Bellavance de Ste-Séraphine ont rendu visite à M. et Mme Joseph Côté de St-Edmond d'Abitibi à l'occasion du mariage de leur fille Thérèse à M. Hervé Faucher. Meilleurs vœux de bonheur.

—Mlle Rose-Alma Provencher, de Victoriaville, est allée à Nicolet assister à l'élévation au sacerdoce de son cousin,

l'abbé Jean-Paul Fleurent de Nicolet.

—Mlles Monique Boutet et Cécile Picard recevaient la visite de MM. Guy Leblanc et Claude St-Hilaire, de Boumanville, Ont., en fin de semaine.

—M. et Mme Georges Poirier, M. et Mme Emile Lacourse et leurs enfants, Gérard, Jean, Nicole et Denis, étaient de passage à Ste-Julienne dimanche dernier chez M. Eugène Lacourse.

—Dimanche le 27 mai, M. Camille Langlois, de Victoriaville, a prit l'avion à Dorval pour un voyage d'affaire dans l'ouest canadien.

Naissances :

—Joseph Michel Jacques, enfant de M. et Mme Philippe Abel (Laurette Bourbeau), Parrain et marraine, M. et Mme Edgar Nault, oncle et tante de l'enfant.

—Joseph Michel Jacques, enfant de M. et Mme Jean-Paul Roy (Cécile Dubois), Parrain et marraine, M. et Mme Ernest Dubois, grands parents de l'enfant.

Joseph Jean Gaétan, enfant de M. et Mme Robert Perreault, (Marie-Jeanne Roux), Parrain et marraine, M. et Mme Wilfrid Roux, oncle et tante de l'enfant.

—Joseph Jacques André, enfant de M. et Mme Oscar Fecteau (Liliane Lemay), Parrain et marraine, M. et Mme Emile Lemay, oncle et tante de l'enfant.

—M. et Mme Léo Ramsay (Elianne Daigle) un fils baptisé Joseph Georges Emile Antoni. Parrain et marraine, M. et Mme Emile Lacourse, oncle et tante de l'enfant.

RHEAULT & FILS

Transport général — Déménagement

Commerçant de bois

372 ouest, Notre-Dame

Tél. 3777

VICTORIAVILLE, P. Q.

Electriciens à la disposition

de nos industriels et du public

SERVICE

(d'une demi-heure)

Signalez 2781 et dans 30 minutes notre homme de service sera à votre disposition.

Le seul service du genre
Estimés gratuits

DALLAIRE & FILION, ENR.

VICTORIAVILLE, Qué.

Décès de M. Agenor Fréchette

(suite de la page 11)

Mère Supérieure et deux soeurs religieuses de l'école St-David de Victoriaville, M. Wilfrid Labbé député du comté d'Arthabaska, M. J.A. Grimard agent d'assurance de Victoriaville, M. Louis Leclerc d'Arthabaska, M. Paul Brunelle de Victoriaville, M. et Mme Léo-Paul Bérubé de Victoriaville, Mme Alfred Tanguay de Montréal, MM. Théophile et Aldé Fréchette de Lewiston Maine, MM. et Mmes Jean Lallier, Roger Gauvin, Renault Lallier tous d'Asbestos, MM. Jacques Fréchette d'Asbestos, Laval et André Fréchette de St-Paul, Roger Durochers d'Asbestos, Mme Gabriel Frigon de Bap-tiscan, M. et Mme Paul-Emile Comtois de St-Paul, M. Wellie Lallier de Danville, M. et Mme Arthur Cormier de Montréal Mme Henri Lallier de Montréal, M. et Mme Hermann Ellyson de Sherbrooke, M. et Mme Antonio Sévigny de Princeville, Mlle Rose-Alma Bergeron de Victoriaville, Mme Donat Bergeron de St-Rémi, Mlle Marielle Houle, M. Louis Houle de Windsor, Mmes Grégoire Lafontaine, Ubald Lafontaine, Albert Leblanc, M. Rolland Lafontaine, MM. et Mmes Roméo et Robert Leblanc de Victoriaville,

M. Arthur Dugré de Victoriaville, MM. et Mmes Charles Leblanc de Victoriaville, Michel Maheu d'Arthabaska, Dr Raymond Côté de St-Paul, M. et Mme Albert Fréchette, Mlle Denise Fréchette, Mmes J.E. McNeil, Amélia Fréchette-Crête, J.O. Lafontaine de St-Paul, Mmes Emile Tousignant, J.B. Desharnais, Philippe Cantin, Alphonse Martel, Urbain Boucher, Joseph Lapiere Etienne Hince tous de St-Paul, Mmes Ludger Lavigne, Emilien Côté, Gérard Caillé, MM. Wilfrid Laurendeau, Emile Beaudette, Honoré Laurendeau, tous de St-Paul MM. et Mmes Albert Desharnais, Lucien Rivard, Henri Leblanc, Théophile Roux, Eugène Lecours Eddy Leclerc, Donat Lebrun, Henri Levasseur, Eu-

gène Laurendeau, Roméo Beaudette, Cyrille Fouleau, Lionel Bergeron, Roméo Hince, Gilles Croteau, Julien Laurendeau, Grégoire Roberge, Armand et Alphonse Croteau, Alphonse Pepin, tous de St-Paul MM. Amédé Campagna, Alphonse Hince, MM. et Mmes Georges Desharnais et Georges Boulanger, Mlles Gertrude Croteau, Angeline Fréchette, Réjeanne Pepin et leurs élèves; Mlles Marguerite Boucher, Mariette Houde, Adèle Dancause, Amanda Rouleau, A. Y. Ouellette et beaucoup d'autres parents et amis.

Un grand nombre de messes et d'affiliation à l'Oeuvre du Noviciat et de sympathies furent offerts.

La direction des funérailles avait été confiée à M. J.-H. Marcoux de Victoriaville.

Nos plus sincères condoléances à la famille éprouvée.

ANNONCES CLASSIFIÉES

TARIF

50 cents pour une insertion de 35 mots ou moins
2 cents pour chaque mot additionnel
1 insertion pour le prix de 1

CHALET A VENDRE: Chalet situé à 10 arpents du village de St-Albert. S'adresser à Alfred Lainesse, 133, Notre-Dame Est, Victoriaville. Tél. 2783.
21-6-51

CAROSSE A VENDRE, très propre, marque "Gendron", bleu, \$12.00. S'adresser à 21 rue Campagna, Victoriaville.

A VENDRE: Terre située au village de Ste-Clotilde de Horton, sur la route nationale, près de la rivière. Bien bâtie, électricité et eau courante. Grande porcherie, grande framboisière, pouvant faire 3 arpents immédiatement. Bord de la rivière conviendra très bien pour cabines. En bonne condition. S'adresser à 33, St-François, Victoriaville. 12-4-jno

A VENDRE: Glacière Frost-King, presque neuve, à bas prix. S'adresser à 4 rue Rousseau, Victoriaville.

A VENDRE: Chalet d'été situé au numéro 280, Avenue des Chalets, à Victoriaville. Prix \$2700. S'adresser à Achille Poisson, Princeville, C. P. 245.
31-5-51

A VENDRE: Propriété située à 2 arpents de l'église, service d'autobus, grand terrain de 3½ arpents, avec étable, poulailler de 2 étages, 2 colonies, grande framboisière. S'adresser à Robert Laroche, 72, Ave Laurier, Arthabaska.
7-6-51

A LOUER: Deux chambres pouvant se convertir en loyer si désiré. S'adresser à Jean-Marc Fleury, 37 rue Suzor, Arthabaska.
7-6-51

A VENDRE: Bon réfrigérateur à crème glacé, à quatre couverts. S'adresser à Philibert Pouliot, Arthabaska.
7-6-51

A VENDRE: 4 belles cabines meublées, eau courante, terrain de 200 pieds de profondeur, à la plage d'Arthabaska. Conditions avantageuses. S'adresser à Ena Fréchette, 15 St-Jean-Baptiste, Victoriaville, Tél. 2397.
7-6-51

A VENDRE: Lots pour chalets, situés sur la route 34 dans les limites de la Ville d'Arthabaska. Pour renseignements, s'adresser à Gérard Labbé, 53, rue Beauchesne, Arthabaska.
7-6-51

PROPRIÉTÉ A VENDRE, près de l'église Ste-Victoire, 6 appartements, maison seule. Aussi autre propriété, 2 logements, située rue Académie. S'adresser à 124 Notre-Dame Ouest, Victoriaville.
7-6-51

CHALET A VENDRE ou A LOUER: Situé au Lac St-Ferdinand, complètement fini, avec les meubles, eau courante, électricité. Vendrait avec ou sans chaloupe avec moteur à gazoline. S'adresser à 6 rue Alfred ou Tél. 3701, Victoriaville.
7-6-51

A VENDRE: Glacière en acier, poêle à bois, set de cuisine, table de cuisine, prélatris. Le tout en bon ordre. S'adresser à Alcide Fleury, 69 Beauchesne, Arthabaska.

COUPE DE BOIS MOU DEMANDE: Serions intéressés à acheter ou couper à la job, en 4 pieds, ou au mille pieds; serions prêts tout de suite; nous avons l'outillage au complet. S'adresser à Raoul Bernier, St-Paul de Chester.
31-5-51

COUR SUPERIEURE

Canada, Province de Québec, District d'Arthabaska No. 6960
ROBERT RHEAULT, commerçant de la Ville de Victoriaville. Demandeur.

Vs
J. ROMEO BERGERON autrefois de Victoriaville, et maintenant de lieux inconnus, Défendeur

Il est ordonné au défendeur de comparaître dans le mois.
Arthabaska, 25 mai 1951.
ROLAND PROVENCHER, P. C. S.

Mtre Laurent Trottier, Avt du demandeur

A VENDRE

Caisse enregistreuse "National"
Moteur 2 forces
Voiture express sur pneus caoutchouc (rubber)
Sarcler à patates
Harnais fin et double
Un classificateur à patates "Pont-Rouge", avec montage mécanique et table à rouleaux et opéré par moteur électrique.
Capacité, 50 à 75 sacs à l'heure.
S'adresser à
LABBE & FRERE
Arthabaska
21-6-51

Victoriaville Refrigeration Enr.

Vente Service

Réparation Installation de tous genres de réfrigérateurs

Agences:

Refrigérateurs PHILCO

Radios PHILCO

Poêles GURNEY

Combinés ou non

Congélateurs DEEP FREEZE

7 à 20 pieds cubes

DONAT LAFLEUR

prop.

14 rue Laurier — Tél. 3842

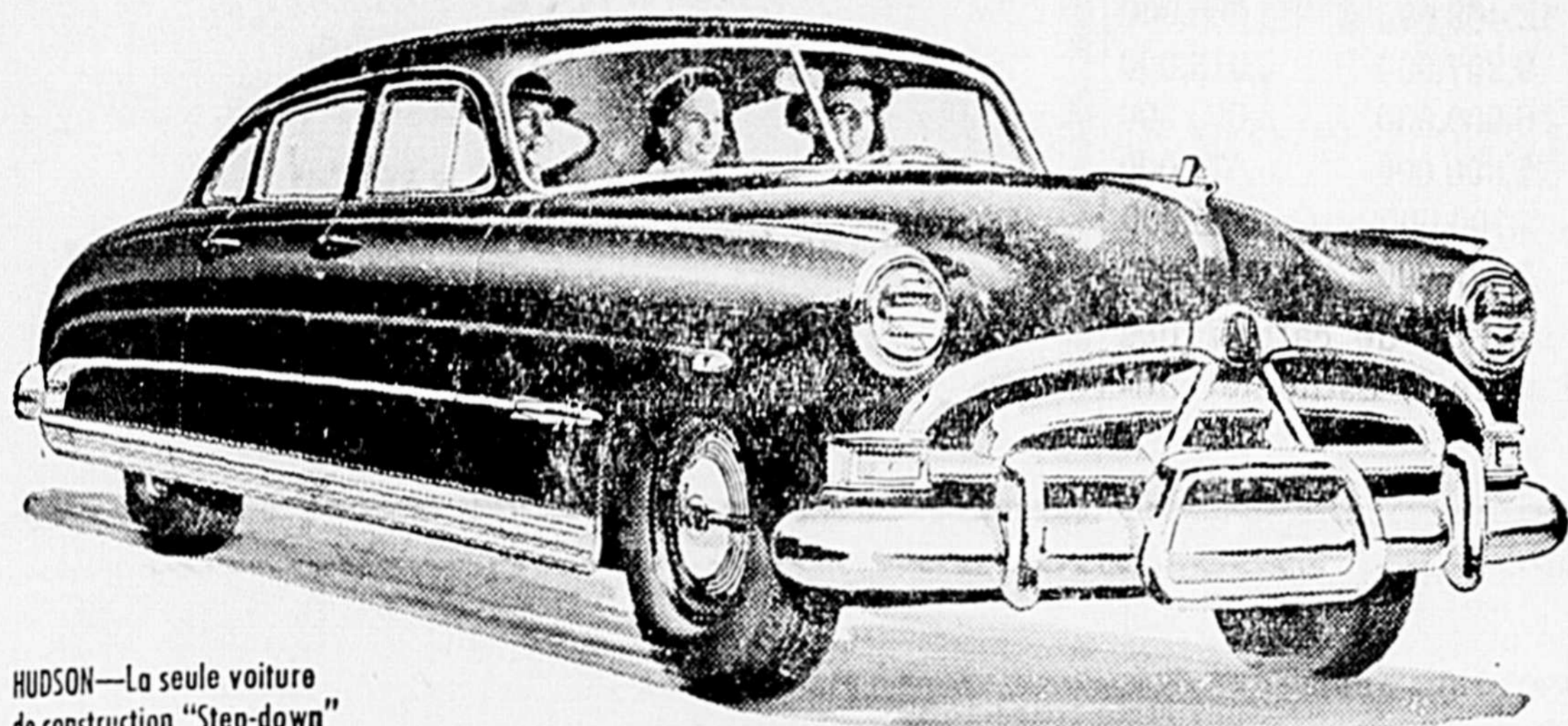
VICTORIAVILLE

21-6-51

UN OCTOGENAIRE ACTIF

Le directeur de l'Observatoire du Vatican, le R. P. Stein, S.J., vient d'atteindre sa quatre-vingtième année. Doué d'une excellente santé, encore en pleine vigueur intellectuelle, il continue ses travaux astronomiques et dirige l'équipe de jésuites qui, à Castelgandolfo, poursuit une oeuvre scientifique dont la renommée s'étend à travers le monde.

**Plus DURABLE... voilà pourquoi la Hudson
RESTE JEUNE PLUS LONGTEMPS**



HUDSON—La seule voiture de construction "Step-down"

HUDSON

PIÈCES ET ACCESSOIRES DANS TOUT LE CANADA

Le mot durable qualifie la Hudson—à l'intérieur comme à l'extérieur! Visitez nous bientôt et voyez pourquoi Hudson est la voiture la plus durable qu'il vous soit possible d'acheter!

Venez aujourd'hui.

Les garnitures ordinaires et autres spécifications et accessoires pourront être modifiées sans préavis.

Garage J.-R. PLOURDE Ltée

317, Notre-Dame Ouest VICTORIAVILLE Tél. 3558

GRANDE CAMPAGNE EN-FAVEUR DES ECOLES CATHOLIQUES EN COLOMBIE CANADIENNE

Le 2 avril 1951, deux écoles catholiques de Maillardville, C. B., fermaient leurs portes pour protester contre le système de taxation scolaire de leur province. Le gouvernement ne finance que l'école publique. A l'école publique on n'enseigne aucune religion.

"Si les parents catholiques veulent des écoles catholiques, disait récemment M. W. T. Straith, ministre de l'éducation en Colombie canadienne, qu'ils s'en construisent et qu'ils les financent."

"Ce système est manifestement injuste", déclare Son Exc. Mgr Willima Duke archevêque de Vancouver.

Les catholiques de Colombie ont décidé que l'injustice avait assez duré.

Les 5,000 enfants catholiques du grand Vancouver vont en pèlerinage à Ladner demander à la Vierge d'apporter à ce problème une solution juste.

Leurs parents, la plupart ouvriers, ajoutent à leurs dépenses déjà lourdes, celles d'une forte propagande de défense de leurs droits.

Des journaux catholiques et

protestants, des groupements français et anglais, par tout le pays, les appuient. Un groupe de catholiques des deux langues, comprenant aussi des néo-canadiens se réunissent hier pour jeter les bases d'une vaste campagne de prières, d'opinion et de souscriptions financières en faveur des écoles catholiques de la Colombie canadienne.

La Fédération générale des Ligues du Sacré-Coeur assume tous les frais d'organisation et de publicité, en collaboration avec l'hebdomadaire catholique anglais, The Ensign.

Les chèques de souscriptions devront être faits au nom de:

Archevêché de Vancouver

On peut les y envoyer directement à l'adresse suivante:

646, Richards, Vancouver.

La Fédération des Ligues du Sacré-Coeur (8100 St-Laurent, Montréal 14), souffre aussi à transmettre à l'archevêché de Vancouver tout message d'encouragement et toute somme d'argent, si minime soit-elle, qu'on lui adresserait pour la cause des écoles catholiques de Colombie.

Un reçu sera envoyé à toute personne souscrivant un dollar et plus.

Consulté par télégramme, Son Exc. Mgr Duke "apprécie de tout coeur ce geste de solidarité de tous les catholiques canadiens."

DECES DE M. AGENOR FRECHETTE

Nous avons le vif regret d'annoncer le décès de M. Agenor Fréchette, époux de Alice Lallier, décédé à St-Paul de Chester, le 22 mai, à l'âge de 55 ans, 4 mois, et 20 jours après une longue maladie endurée avec une grande résignation chrétienne.

Il laisse pour pleurer sa perte, outre son épouse, 13 enfants: MM. Paul et Bertrand de Montréal, Jean-Claude, Marcel et Yves; Mme Georges Gagnon (Yolande) de Montréal, Mlles Carmen, Marthe-Andrée, Huguette, Micheline, Pierrette et Nicole. Un gendre, M. Georges Gagnon de Montréal; une bru, Mme Paul Fréchette également de Montréal. 3 frères, MM. Grégoire de St-Paul, Joseph de Lewiston Maine, Olivier d'Asbestos; 2 soeurs: Mme Alcide Rouleau (Léa) de St-Paul, Mme Maurice Lallier (Annette) d'Asbestos. Sa belle-mère, Mme Henri Luneau de Victoriaville. Ses beaux-frères: M. l'abbé Raoul Lallier vicaire à l'évêché de Nicolet, le Rév. Père Richard Lallier de la Fraternité Sacerdotale à Paris qui ne put assister aux funérailles; mais il a envoyé un télégramme de condoléances, M. Maurice Lallier d'Asbestos, M. Ubald Lallier de Victoriaville; ses belles-soeurs: Mme Louis Houle de Windsor-Mills, Mme Yvon Ayotte de Windsor-Mills, Mme Wilfrid Mayette d'Asbestos.

Un bel hommage a été rendu jeudi le 24 en l'église de St-Paul devant une grande foule de parents et amis. La levée du corps fut faite par M. le curé Charles Masson. Le service fut chanté par M. l'abbé Raoul Lallier, beau-frère du défunt, assisté du Rév. Emile Campagna et l'abbé Oscar Morin comme diacre et sous-diacre. Le disparu était de la ligue du Sacré-Coeur et appartenait à la Fraternité du Tiers-Ordres, il était aussi marguillier.

Le cortège funèbre était conduit par M. Alfred Tanguy qui portait la croix. La dépouille mortelle était portée par MM. Omer Leclerc, J.B. Desharnais, marguilliers, Arthur Lafontaine marguillier sortant de charge, Herménégilde Decormier, Germain Lafontaine et Eugène Houde.

Le deuil était conduit par son épouse, ses enfants et par les autres parents mentionnés plus haut; on remarquait en outre le Rév. Père Emile Campagna S.S.C.C. de Longueuil, (suite à la page 10)



DONNER AUX PAUVRES C'EST PRETER A DIEU

J. M. ALLIE

MANUFACTURIER

Ameublement de Magasin

Posage de tuile en caoutchouc et prélat
Distributeur des tuiles de marque "Flexi-Floor"

2 rue Poisson

Tél. 104

ARTHABASKA, P. Q.

J. H. MATTE

Comptable Public Enregistré

Vérificateur autorisé par la Commission Municipale
Classe "A"

17, rue Saint-Jean-Baptiste — Tél. 2652

VICTORIAVILLE, P. Q.

CONFIEZ-NOUS VOS PROJETS

DE

MONUMENTS

NOUS CROYONS AVOIR MERITE VOTRE CONFIANCE

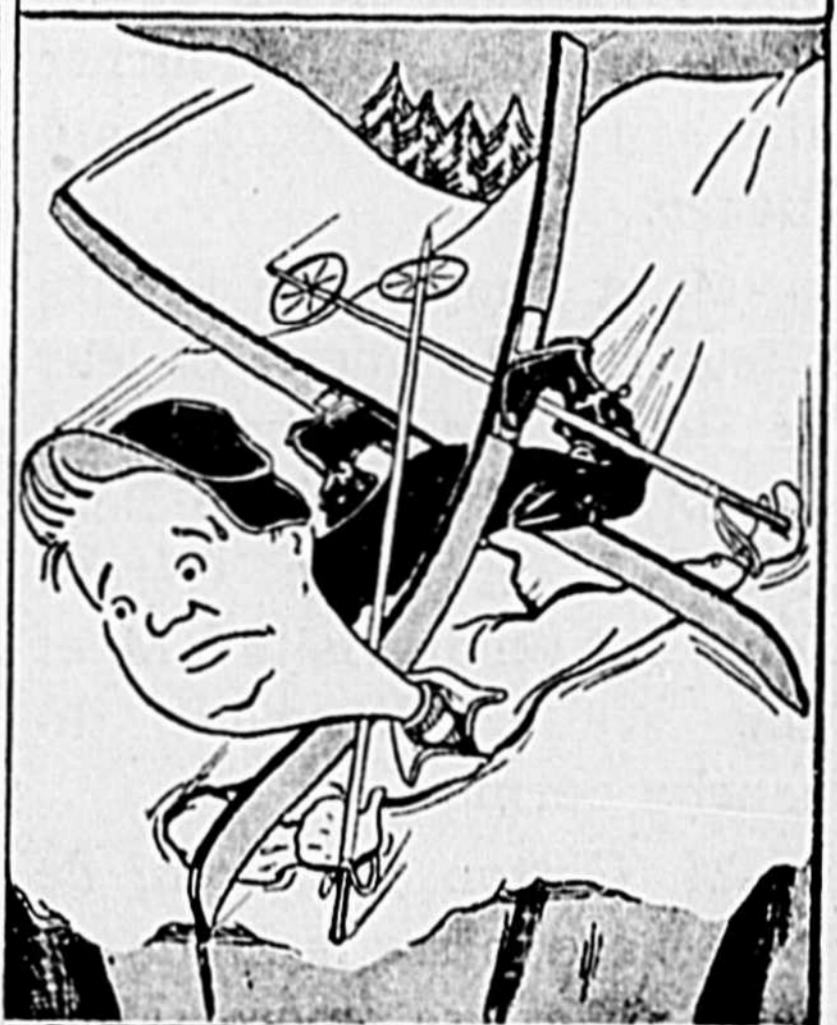
— Atelier fondé en 1890 —

J. MAURICE DUCHARME

257, rue Notre-Dame
VICTORIAVILLE



À VOTRE SANTÉ



Ce pauvre Jean le Matamore
N'ayant jamais chaussé de skis encore
Était sûr de battre tous les records.
Las! vous devriez voir son pauvre corps!

Ministère de la Santé nationale et du Bien-être social

St-Valère

Baptême :

—A M. et Mme Onil Constant (Marie-Jeanne Tourigny) est né un fils le 14 mai et baptisé sous les prénoms de Joseph Raymond. Parrain et marraine : M. et Mme Maurice Constant, oncle et tante de l'enfant.

—A M. et Mme Roger Dufresne (Thérèse Allard) est née une fille le 14 mai et baptisée sous les prénoms de Marie Mireille Gaétane. Parrain et marraine, M. et Mme Joseph Turgeon, oncle et tante de l'enfant.

—A M. et Mme Jean-Paul Landry (Emilienne Tanguay) est né le 23 mai, un fils baptisé sous les prénoms de Joseph Paul-Emile. Parrain et marraine, M. et Mme Médéric Landry. Porteuse Mme Emile Tanguay, grand'mère de l'enfant.

Félicitations à ces heureux parents.

Procession solennelle en l'honneur de la Fête-Dieu.

La procession se mit en marche en direction de la demeure de M. Georges Hébert où se trouvait un magnifique reposoir.

Au reposoir se trouvaient 4 petits anges : Lisette Hébert, Pierrette Langelier, Denise Bergeron et Monique Landry; et comme pages: Benoit Bergeron et André Bergeron.

La procession bien suivie fut un réel témoignage de reconnaissance envers Jésus-Hostie.

Va et vient :

—M. et Mme Armand Desruisseaux et leurs enfants, M. et Mme Jean Louis Desruisseaux et leurs enfants de Drummondville ont rendu visite à la famille Wellie Desruisseau dimanche dernier.

—Denis Vigneault, étudiant chez les Frères à St-Angèle, était dans sa famille, M. Calixte Vigneault, en fin de semaine, avant de retourner faire son noviciat de 4 ans à Québec.

—M. et Mme Henri Proulx et leur fille Jeannette et leur fils Robert, de Central-Falls, R.I. M. et Mme Désiré Bélieveu, M. et Mme Gérard Houle ont rendu visite à M. et Mme Walter Vigneault, dimanche dernier.

—M. Gaston Bergeron, de St-Léonard, passe la fin de semaine chez sa mère Mme Jules Bergeron.

Quarante-Heures :

Dimanche, lundi et mardi dernier eurent lieu les Quarantes-Heures de notre paroisse, prêchées par le Rév. Père Richard. Il y eut assistance nombreuse à tous les offices.

Pres de 50 millions de catholiques

dans les pays satellites de l'URSS

D'après le "Catholic Mirror", publication des Etats-Unis, il y a actuellement, dans les pays satellites de l'U.R.S.S., près de 50 millions de catholiques, se répartissant ainsi :

Pays	Population	Catholiques
Pologne	23,077,00	21,000,000
Tchécoslovaquie	12,463,000	8,600,000
Hongrie	9,207,000	6,813,000
Roumanie	16,000,000	3,000,000
Yougoslavie	15,800,000	5,670,000
Bulgarie	7,100,000	45,000
Albanie	1,175,000	123,000

A ces chiffres, il faut ajouter 1 million de catholiques dans les pays baltiques (Lithuanie, Lettonie, Estonie) annexés par la Russie.

Grâce aux systèmes de réfrigération des plus modernes.

LABBE & FRERE

protège la fraîcheur et les vitamines essentielles de ses viandes, poisson, produits laitiers, fruits et légumes

Savoureuses viandes tendres, mûries à point

Steak de boeuf

tranche complète — pas d'os délicat sur demande—Livre

.90

Cotelettes

de jeune porc (chops) maigre — Livre

.59

Epaulles de lard

maigre et bien trimées—Livre

.57

Pour de nourrissants repas à bas prix, achetez du poisson

FILETS D'AIGLEFIN FRAIS

(haddeck) directement de Halifax

.41

AIGLEFIN FRAIS (HADDECK)

étêté et éventré — Livre

.29

PETONCLES FRAICHES

Petite langue de morue — Livre

.95

SAUCISSE DE POISSON

congelé — pour vos repas maigres

.49

FILETS de Perche

congelé—lb.

.41

FILETS de Flétan

congelé—lb.

.79

FILETS de Morue

congelé—lb.

.34

FILETS de Carrelet

congelé—lb.

.59

A notre comptoir d'aliments congelés, vous trouverez à chaque jour de la semaine une grande variété de poisson à des prix réellement d'économies.

Produits reconnus BIRD'S EYE et YORK

● La roue de fortune tournera vendredi et samedi ●

VOS CHEMISES
VOUS REVIENNENT COMME

NEUVES

QUAND VOUS LES FAITES LAVER CHEZ

ARMAND BOUCHARD

NETTOYEUR - PRESSEUR

ELLES GARDERONT LEUR FRAICHEUR

ELLES DURERONT PLUS LONGTEMPS

SERVICE RAPIDE

49 rue Laurier

Tél. 3646

VICTORIAVILLE, P. Q.

1-12-60



Le régal des régals!

Crème glacée

essences assorties
brique chopine

.25

au comptoir d'aliments congelés

CONFITURES AUX FRAISES

VIMY — Pot 21 onces

.39

FARINE TOUT USAGE

Five Roses — Sac 7 lb.

.45

BLE-D'INDE DORE

GAZELLE—Bte 20 on.

.13

RIZ SAC cello 5 lb.

.67

CORN FLAKES

KELLOGG—8 on.

.14

CAFE SALADA

savoir délicieuse
mouture tout usage—Bte 1 livre

\$1.05

SOUPE aux tomates

ALYMER, Bte 10 on. — chacune

.09

BISCUITS

Goglu

sac
1 lb.
cello

.19

BISCUITS

Mélangés cassés

à la caisse
seulement
14 à 16 lb.

.14

HEURES D'AFFAIRES

Notre supermarché est toujours ouvert le vendredi soir jusqu'à 9 heures

Prix en vigueur du 1er au 4 juin inclusivement